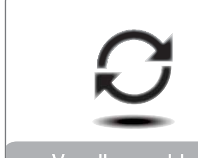


Moto X^MC

choisissez une rubrique et trouvez ce que vous cherchez

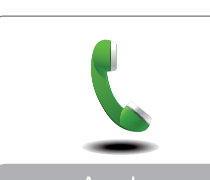
moto x

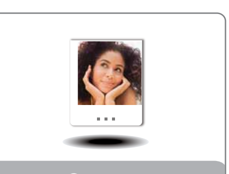

Vue d'ensemble

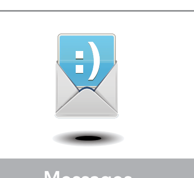

Démarrer


Écran d'accueil et applications


Contrôler et personnaliser

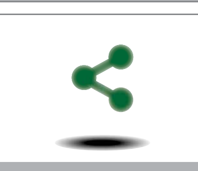

Appels


Contacts


Messages

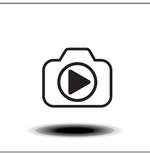


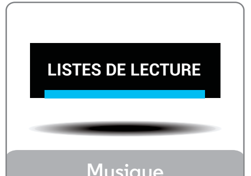
Type


Socialiser

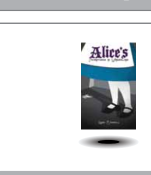


Naviguer


Photos et vidéos



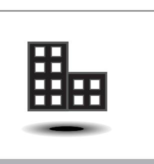
Musique

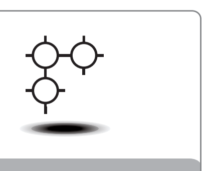


Livres

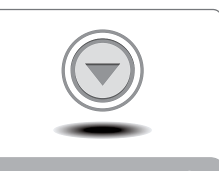


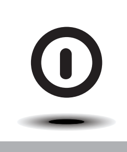
Localiser


Travail


Connecter et transférer


Protection


Vous en voulez plus?


Dépannage


Sécurité


Gmail^MC



Google+^MC



Rubriques populaires


Rerchercher dans les rubriques

À première vue

Votre nouvel appareil Moto X dispose d'un écran lumineux qui s'étend d'un bord à l'autre. Son boîtier recourbé s'ajuste à votre main. Et vous aurez rarement à le brancher.

Remarque : Votre téléphone peut différer légèrement.



Conseils et astuces

- **Démarrage :** Insérez la carte Nano SIM, chargez et enregistrez-vous. Voir "**Démarrer**".
- **Rubriques populaires :** Vous voulez simplement voir une liste des fonctionnalités de votre téléphone? Voir "**Rubriques populaires**".
- **Plus :** Toutes les réponses aux questions que vous vous posez sur votre téléphone, directement sur celui-ci. Touchez Applications → **Moto Care**. Vous en voulez davantage? Voir "**Encore plus**".

  Remarque : Certaines applications et fonctionnalités ne sont pas offertes dans tous les pays.

SAR Ce produit respecte les limites applicables en matière d'exposition aux ondes radioélectriques (connue sous l'acronyme DAS) de 1,6 W/kg (FCC et IC). Les limites et les lignes directrices comprennent une marge de sécurité appréciable de manière à assurer la sécurité de toute personne, indépendamment de son âge ou de son état de santé. Les valeurs de DAS les plus élevées mesurées pour cet appareil sont indiquées dans l'information sur la réglementation comprise dans l'emballage de votre produit.

Remarque : Lorsque vous utilisez le produit en le portant sur vous, maintenez une distance de 2,5 cm (1 po) avec votre corps afin de vous conformer aux exigences en matière de DAS. Veuillez noter qu'il se peut que le produit émette, même si vous ne faites pas d'appel téléphonique.



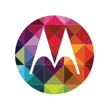
Rubriques populaires

Découvrez les fonctionnalités de votre téléphone.

- Personnaliser votre téléphone : voir “**Changez de décor**”.
- Apporter rapidement une modification : voir “**Paramètres rapides**”.
- Accéder à Internet : voir “**Naviguer**”.
- Explorer : voir “**Google Play**MC”.
- Trouver des applications : voir “**Téléchargement d'applications**”.
- Socialiser : voir “**Socialiser**”.
- Trouver vous-même de l'information : voir “**Localiser et naviguer**”.
- Prendre une photo : voir “**Prendre des photos**”.
- Se connecter à un réseau Wi-Fi : voir “**Réseaux Wi-Fi**”.
- Regarder un film : voir “**Play Films**”.
- Protéger votre téléphone : voir “**Verrouillage de l'écran**”.
- Consulter des tutoriels guidés interactifs : voir “**Moto Care**”.
- Trouver tous le soutien dont vous avez besoin : voir “**Encore plus**”.

Conseils et astuces

- **Interface intuitive :** Pour démarrer rapidement, touchez Applications → **Moto Care** et accédez à des tutoriels interactifs.

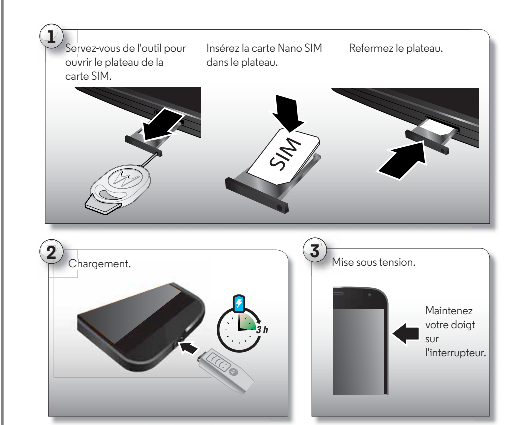


Charger

Insérez la carte SIM, chargez et allumez.

(Il se peut que la carte SIM se trouve déjà dans votre téléphone. Si c'est le cas, vous n'avez qu'à le charger et l'allumer.)

Mise en garde : Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les renseignements de la section Sécurité, réglementation et information juridique fournis avec le produit.



Conseils et astuces

- **Plateau de la carte SIM et outil de retrait :** Le plateau de la carte SIM est situé sur le côté de votre téléphone. Insérez l'outil en forme de clé (inclus) dans le petit trou du plateau de la carte SIM afin d'ouvrir ce dernier. Insérez votre carte Nano SIM dans le plateau. (Assurez-vous que le coin biseauté de la carte SIM corresponde au coin biseauté du plateau de la carte SIM.) Alignez correctement le plateau et rentrez-le délicatement dans le téléphone.
- **Interrupteur :** Pour mettre l'écran en veille ou l'allumer, appuyez sur l'interrupteur. Pour allumer ou éteindre votre téléphone appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé.
- **Batterie :** Pour savoir comment tirer le meilleur parti de votre batterie, voir “**Durée de vie de la batterie**”.

Avertissement : N'essayez pas de retirer ou de remplacer vous-même la batterie. Cela pourrait endommager la batterie ou causer des brûlures et des blessures. Si votre téléphone ne répond plus, essayez de le redémarrer — maintenez enfoncés l'interrupteur et la touche de réduction du volume jusqu'à ce que l'écran s'obscurcisse et que le téléphone redémarre.



Durée de vie de la batterie

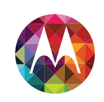
Votre téléphone est comme un petit ordinateur : il vous permet d'accéder à une quantité énorme de renseignements et d'applications à la vitesse de l'éclair. Toutefois, l'usage que vous faites de votre téléphone peut nécessiter beaucoup d'énergie.

Pour voir l'énergie que consomment les applications, touchez Applications → **Paramètres** → **Batterie**. Pour configurer des règles automatiques pour économiser la charge de la batterie, touchez Applications → **Assist**. Voir "**Motorola Assist**".

Conseils et astuces

Pour économiser davantage la charge de la batterie entre deux périodes de charge, vous pouvez :

- Enregistrer et regarder moins de vidéos, écouter moins de musique et prendre moins de photos.
- Désactiver les widgets qui diffusent de l'information en continu (comme les nouvelles ou la météo) sur votre écran d'accueil.
- Supprimer les comptes en ligne que vous n'utilisez pas : Appuyez sur Applications → **Paramètres**. Dans **COMPTES**, touchez le compte que vous voulez supprimer, puis touchez Menu → **Supprimer le compte.**
- Modifier votre utilisation du Wi-Fi et de Bluetooth® : Touchez Applications → **Paramètres**, puis appuyez sur l'interrupteur près de **Wi-Fi** et de **Bluetooth** pour mettre les fonctions à NON lorsque vous ne les utilisez pas.
- Modifier votre utilisation du GPS : Touchez Applications → **Paramètres** → **Données de localisation**, puis décochez la case **satellites GPS**.
- Diminuer la luminosité de l'écran : Touchez Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Luminosité** → (faites glisser le curseur de la luminosité vers la gauche).
- Réduire le délai de mise en veille de l'écran : Touchez Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Veille** → (réduisez la valeur du paramètre).



Se connecter

Si vous utilisez GmailMC, vous avez déjà un compte GoogleMC — dans le cas contraire, vous pouvez créer un compte maintenant. Lorsque vous vous connectez avec votre compte Google, tous vos contacts, votre agenda et vos courriels apparaissent automatiquement, comme par magie.

Il suffit de sélectionner votre langue et de suivre les directives à l'écran pour vous mettre en route.

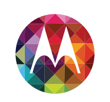


Contacts, rendez-vous, photos et plus — connectez-vous pour y accéder.

Conseils et astuces

- **Réseau Wi-Fi :** Pour profiter d'un accès à Internet plus rapide, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez → **Wi-Fi**.
- **Redémarrage :** Dans l'éventualité peu probable où votre téléphone cesserait de réagir, essayez d'effectuer un redémarrage forcé. Appuyez simultanément sur l'interrupteur et sur la touche de réduction du volume jusqu'à ce que l'écran s'obscurcisse et que le téléphone redémarre. Cette opération pourrait durer quelques minutes.
- **Comptes :** Pour ajouter, modifier ou supprimer des comptes, touchez Applications → **Paramètres**. Dans **COMPTES**, touchez **+ Ajouter un compte** pour en ajouter un. Si cette opération est permise, vous pouvez également appuyer sur un compte, puis sur Menu → **Supprimer le compte** pour supprimer un compte de votre téléphone. Pour configurer des comptes de messagerie, voir “**E-mail**”.
  Pour obtenir de l'aide sur votre compte Google , visitez le site www.google.com/accounts.
- **Contacts :** Plusieurs moyens s'offrent à vous pour récupérer les contacts de votre téléphone précédent. Si votre téléphone précédent fonctionnait également sous Android et que vous avez utilisé la fonction de sauvegarde et de restauration d'Android, vos contacts apparaîtront automatiquement dans votre nouveau téléphone. Sinon, utilisez l'application Motorola Migration dans “**De votre ancien à votre nouveau téléphone**”. Vous pouvez également visiter le site www.motorola.com/transfercontacts.

Remarque : Ce téléphone prend en charge des applications et des services qui utilisent beaucoup de donnée. Assurez-vous donc que votre forfait de données convient à vos besoins.



Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

De votre ancien à votre nouveau téléphone

Vous pouvez déplacer les photos, la musique, l'historique d'appels et de messages texte, les contacts et plus encore de votre ancien téléphone Android[MC] rapidement et sans la moindre difficulté — c'est promis.

Pour commencer, téléchargez l'application Motorola Migration sur votre ancien téléphone Android à partir de Google Play[MC]. Ensuite, sur votre nouveau téléphone, touchez Applications → **Migration**.

Touchez **Démarrer** sur votre ancien téléphone. Touchez **Suivant** sur votre nouveau téléphone. Pour transférer vos données, balayez le code 2D de votre nouveau téléphone en utilisant votre ancien téléphone.



Conseil : si vous ne faites pas la migration tout de suite après avoir configuré votre Moto X, vous pourrez toujours le faire plus tard.

Touchez ici pour commencer.

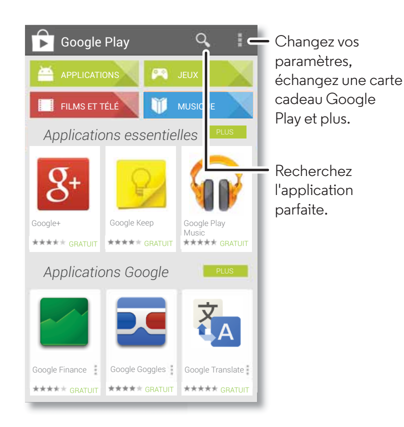
Conseils et astuces

- Vous pouvez utiliser votre téléphone pendant la migration.



Google Play^MC

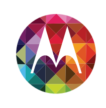
Google Play offre une nouvelle expérience de contenu numérique de Google, dans laquelle vous trouverez et pourrez profiter de votre musique préférée, de films, d'émissions de télé, de livres, de magazines et d'applications et de jeux pour Android. Il s'agit de votre carrefour de divertissement : vous pouvez y accéder à partir d'Internet ou de votre appareil Android, et tout le contenu est immédiatement disponible sur tous vos appareils.



Conseils et astuces

- Pour en savoir plus sur les **produits Google :** Visitez le site www.google.com/about/products.
- Pour vous connecter ou ouvrir un **compte Google :** Visitez le site www.google.com/accounts.
- **Pour consulter l'aide Google :** Visitez le site www.google.com/support.
- **Pour télécharger des applications Android :** Touchez Applications → **Play Store**.
- Pour accéder à tous vos documents **dans le nuage :** Consultez la rubrique **"Votre nuage"**.

Remarque : Ce téléphone prend en charge des applications et des services qui utilisent beaucoup de données. Assurez-vous donc que votre forfait de données convient à vos besoins. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.



Écran d'accueil et applications

vous disposez d'un accès rapide

Démarrage rapide : Écran d'accueil et applications

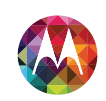
Démarrez de l'écran d'accueil pour explorer les applications et bien plus.

- **Écran d'accueil :** Vous accédez à l'écran d'accueil lorsque vous allumez votre téléphone ou touchez Accueil.
- **Liste des applications et des widgets :** Pour afficher la liste complète de vos applications et widgets, touchez Applications. (Pour voir les widgets, touchez **WIDGETS** dans la partie supérieure.)
- **Plus** : Pour télécharger plus d'applications et widgets avec l'application Play Store de Google, touchez Applications → **Play Store**.



Conseils et astuces

- **Pages :** Pour ajouter ou afficher d'autres pages de raccourcis et widgets, feuilletez l'écran d'accueil vers la gauche ou la droite.
- **Paramètres :** Pour accéder rapidement aux paramètres, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez → .
- **Désinstallation :** Pour désinstaller des applications, touchez Applications, puis touchez une application et maintenez-la tout en la faisant glisser vers **Désinstaller** (si cette fonction est disponible).



Changez de décor

Afin d'accéder rapidement à vos éléments favoris, vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil comme vous le voulez.

- **Modification du papier peint :** Touchez un espace libre de votre écran d'accueil et maintenez-le pour sélectionner votre papier peint.
- **Création de groupes de raccourcis :** Vous pouvez regrouper des raccourcis d'applications sur votre écran d'accueil afin de les organiser.

  Pour créer un groupe de raccourcis sur votre écran d'accueil, faites glisser un raccourci sur un autre. Vous pouvez ajouter d'autres raccourcis en les faisant glisser sur le premier raccourci. Pour donner un nom au groupe, touchez-le et entrez un nom sous les applications.
- **Ajout de widgets et de raccourcis :** Touchez Applications, puis touchez une application ou un widget et maintenez-le tout en le faisant glisser vers une de vos pages d'accueil. Pour afficher la liste complète de vos applications et widgets, touchez Applications et feuilletez le menu vers la gauche, ou touchez **APPLICATIONS** ou **WIDGETS** dans la partie supérieure.

  Conseil : Certaines applications comprennent des widgets. Pour télécharger des applications, touchez Applications → **Play Store**.
- **Redimensionnement de widgets :** Vous pouvez redimensionner certains widgets; touchez et maintenez un widget jusqu'à ce que vous ressentiez une vibration, puis relâchez-le. Faites glisser les cercles bleus situés sur les côtés afin de procéder au redimensionnement.
- **Déplacement ou suppression de widgets et de raccourcis :** Touchez un widget ou un raccourci et maintenez-le jusqu'à ce que vous ressentiez une vibration, puis déplacez-le vers un autre endroit ou une autre page ou encore vers **Supprimer** dans la partie supérieure de l'écran.
- **Sonneries et plus :** Pour en savoir plus sur la personnalisation, consultez la rubrique "**Contrôler et personnaliser**".



Moto Care

Comment fait-on quelque chose? Visionnez un tutoriel. Consultez une procédure d'utilisation. Parlez à quelqu'un. Trouvez toute l'information sur votre téléphone.

Recherche : Applications → **Moto Care**



Rechercher

Touchez le widget de recherche Google dans la partie supérieure de l'écran d'accueil pour effectuer une recherche textuelle ou pour accéder à Voice Search[MC] de Google.

Au fur et à mesure que vous tapez, des suggestions apparaissent dans le champ de recherche :

- Pour effectuer une recherche à partir d'une suggestion, touchez cette dernière.
- Pour recherchez du texte dans le champ de recherche, touchez sur le clavier.

Google Now[MC]

Que se passe-t-il dans votre monde? La circulation, la météo, les titres de la bourse, les résultats sportifs, vos rendez-vous. Toute l'information dont vous avez besoin au bon moment.

Pour démarrer, maintenez la touche d'accueil , puis faites glisser l'icône vers le haut.



Pour activer ou désactiver Google Now , définir vos préférences ou en apprendre davantage, ouvrez Google Now, défilez jusqu'au bas de l'écran, puis touchez Menu ⋮ → **Paramètres** → **Google Now**.

Commander sans toucher

Dites à votre Moto X ce que vous voulez sans le toucher, même s'il est en repos sur la table. Obtenez un itinéraire grâce à Voice Search de Google, vérifiez votre boîte vocale et écoutez votre chanson favorite.

- **Entraînez-le :** Touchez Applications → **Paramètres** → **Fonction vocale** pour entraîner votre téléphone à reconnaître votre voix.
- **Dites-le :** Dites simplement « OK, Google Now » suivi d'une commande aussitôt que vous avez besoin de quelque chose.



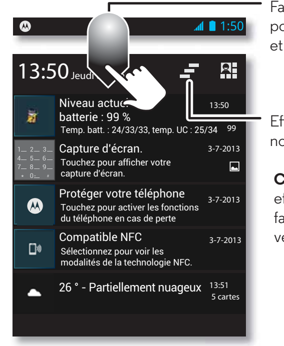
Après avoir entraîné votre Moto X, dites « OK, Google Now ».

Besoin d'un remontant? Dites « Trouver café ».



État et notifications

Des icônes dans la partie supérieure gauche de l'écran vous tiennent au courant de nouveaux messages ou d'événements. Si vous ne savez pas ce qu'une icône signifie, faites glissez la barre d'état vers le bas pour le découvrir.



Conseil : Touchez → afin d'afficher les paramètres. Pour en savoir plus, consultez la rubrique "**Paramètres rapides**".

Les icônes situées à droite vous indiquent l'état de votre téléphone :

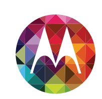
intensité du signal réseau (ou = réseau 4G LTE)	/ batterie en chargement/chargée
/ Wi-Fi à proximité/connecté	silencieux
/ Bluetooth® activé/connecté	vibration
GPS activé	alarme programmée
mode avion	avertissement
/ microphone désactivé/activé	/ écran sans fil connecté/allumé

Lorsque votre téléphone échange des données avec votre compte Google, les icônes de réseau et de Wi-Fi deviennent bleues.

Remarque : Les icônes d'applications que vous téléchargez par l'application Google Play Store peuvent également s'afficher dans la barre d'état afin de vous avertir de certains événements.

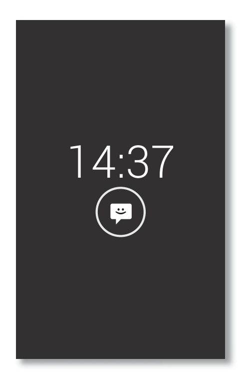
Notifications actives

Voyez vos messages, vos appels et plus dès qu'ils arrivent sur votre Moto X, peu importe l'écran dans lequel vous vous trouvez. Même lorsque votre Moto X est en veille, l'information apparaît discrètement à l'écran pour vous communiquer ce que vous devez savoir — vous choisissez vous-même les alertes.



Recherche : Application ⊞ → **Paramètres** → **Notifications actives**

Conseil : Si cela ne correspond pas à vos préférences, sélectionnez **Plus de discrétion** pour tout masquer.



Si votre Moto X est en veille lorsque vous recevez un message texte, il vous en informe.



Maintenez votre doigt pour voir le message texte. Faites glisser l'icône vers le haut pour ouvrir le message ou vers le bas pour déverrouiller votre téléphone.

Motorola Connect

Utilisez votre compte Google pour connecter votre téléphone à votre ordinateur. Consultez les renseignements relatifs aux appels, à vos contacts et à votre messagerie à partir de votre ordinateur. Sachez qui vous appelle avant même d'attraper votre téléphone. Envoyez et recevez des messages texte depuis votre bureau grâce à un module complémentaire simple qui vient s'ajouter au navigateur Chrome[MC] de votre ordinateur.

Recherche : Applications ⊞ → **Paramètres** → **Notifications actives** → **Motorola Connect**

Téléchargement d'applications

Google Play

Obtenez de la musique, des films, des livres, des applications, des jeux et bien plus.

Recherche : Applications ⊞ → **Play Store**

- **Cherchez :** Pour effectuer une rechercher, touchez 🔍 dans la partie supérieure droite.
- **Téléchargez :** Pour télécharger une application que vous avez trouvée, touchez-la afin d'en consulter les détails, puis touchez **Installer** ou le prix.
- **Partagez :** Pour partager une application que vous avez trouvée, touchez-la afin d'en consulter les détails, puis touchez Menu ⋮ → **Partager**.
- **Réinstallez :** Pour afficher ou réinstaller des applications que vous avez téléchargées de Play Store, touchez Menu ⋮ → **Mes applications**.
- **Utilisez un ordinateur :** Pour trouver et gérer des applications à partir de n'importe quel ordinateur, accédez au site http://play.google.com en utilisant votre compte et votre mot de passe Google.

  Vous pouvez parcourir des applications sur un grand écran, gérer vos applications sur plusieurs appareils (comme un téléphone et une tablette) et même programmer des téléchargements de nouvelles applications sur vos appareils.



- **Profitez de musique, livres et films :** Vous pouvez utiliser l'application Play Store de Google pour accéder aux applications "**Play Musique**", "**Play Livres**" et "**Play Films**".
- **Obtenez de l'aide :** Pour obtenir de l'aide et bien plus, touchez Menu ⋮ dans la partie supérieure droite de l'écran.

Applications sur Internet

Vous pouvez vous procurer des applications dans des boutiques en ligne en utilisant votre navigateur.

Conseil : Sélectionnez vos applications et vos mises à jour avec soin, car certaines d'entres elles pourraient avoir une incidence sur la performance de votre téléphone (consultez la rubrique "**Choisir avec soin**").

Remarque : Lors de l'installation d'une application, lisez bien la notice qui indique à quels renseignements l'application accédera. Si vous ne voulez pas que l'application accède à ces renseignements, annulez son installation.

Pour que votre téléphone puisse installer des applications qui ne sont pas dans Google Play, touchez Applications → **Paramètres** → **Sécurité**, puis sélectionnez **Sources inconnues**.

Pour télécharger des fichiers à partir de votre navigateur, consultez la rubrique "**Téléchargements**".

Choisir avec soin

Les applications, c'est génial. Il en existe pour tout le monde. Elles vous permettent de jouer, de communiquer, de travailler et d'avoir du plaisir. Toutefois, vous devez vous rappeler de les choisir avec soin. Voici quelques conseils :

- Pour protéger votre téléphone contre les espiogiciels, le hameçonnage et les virus, utilisez des applications qui proviennent de sources sûres, comme Google Play.
- Portez attention aux notes et aux commentaires sur les applications de Google Play avant d'en installer une.
- Si vous doutez de la sécurité d'une application, ne l'installez pas.
- Comme toutes les applications, les applications téléchargées ont besoin de ressources (mémoire, données, batterie et puissance de processeur), et certaines plus que d'autres. À titre d'exemple, un widget de niveau de charge de la batterie utilisera deux fois moins de ressources qu'une application de lecteur de musique en continu. Si vous n'êtes pas satisfait de la consommation de mémoire, de données, de batterie ou de puissance de processeur d'une application après son installation, désinstallez-la. Vous aurez toujours le loisir de la réinstaller à un autre moment.
- Comme il est possible de le faire avec la navigation sur Internet, il se peut que vous vouliez surveiller l'accès des enfants aux applications afin qu'ils ne puissent pas consulter du contenu inapproprié.
- Certaines applications peuvent ne pas fournir des renseignements exacts. Soyez prudent, et particulièrement en matière de santé personnelle.



Prendre soin de vos applications

Touchez Applications sur votre écran d'accueil, puis feuilletez vers la gauche pour parcourir les applications. Pour quitter la fenêtre des applications, touchez Accueil ou Précédent.

- **Désinstallation d'applications :** Touchez Applications → **Paramètres** → **Applications**. Feuilletez vers la gauche vers **TOUTES**, touchez une application, puis **Désactiver** ou **Désinstaller** dans la partie supérieure droite de l'écran (si disponible).

  La fonction **Désactiver** supprime l'application de votre menu. Pour **l'activer**, rouvrez cette fenêtre et touchez **Activer** (les applications désactivées se trouvent au bas de la liste).

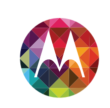
  Si une application verrouille votre téléphone aussitôt que vous l'exécutez, redémarrer votre téléphone en mode sans échec : éteignez votre téléphone, puis rallumez-le; lorsque le logo « Motorola » s'affiche pendant le démarrage, appuyez sur les deux touches de volume et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que vous soyez à l'écran d'accueil avec l'indication **Mode sans échec** dans la partie inférieure gauche. Essayez ensuite de supprimer l'application.

- **Réinstallation d'applications :** Pour réinstaller des applications de l'application Play Store de Google, touchez Applications → **Play Store** → Menu → **Mes applications**. Les applications que vous avez téléchargées sont affichées et disponibles pour être téléchargées à nouveau.

- **Partage, affichage ou suppression des détails des applications :** Touchez Applications → **Paramètres** → **Applications**. Une barre dans la partie inférieure vous indique l'espace libre pouvant être utilisé pour des applications. Dans la partie supérieure, touchez la liste d'applications intitulée **TÉLÉCHARGÉES**, **EN EXÉCUTION** ou **TOUTES** puis touchez une application dans la liste afin d'en afficher les détails et l'espace qu'elle utilise. Vous pouvez toucher **Supprimer les données** ou d'autres options.

  Conseil : Pour afficher rapidement ces détails d'application depuis la fenêtre de vos applications : touchez une application, maintenez-la et déplacez-la vers **Info. sur l'application**.

- **Affichage de l'utilisation des données par les applications :** Pour afficher les applications qui utilisent le plus de données, touchez Applications → **Paramètres** → **Consommation des données**. Pour en savoir plus, consultez la rubrique “**Utilisation des données**”.



Mise à jour de votre téléphone

Utilisez votre téléphone ou votre ordinateur pour rechercher, télécharger et installer des mises à jour logicielles pour votre téléphone :

- Avec votre téléphone :

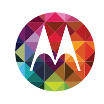
  Si votre téléphone vous avise d'une mise à jour, suivez les directives de téléchargement et d'installation.

  Pour rechercher des mises à jour manuellement, touchez Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **Mises à jour du système**.

  Votre téléphone télécharge des mises à jour par l'entremise de votre connexion Wi-Fi (le cas échéant) ou d'un réseau mobile. Il est recommandé de télécharger des mises à jour lorsque vous disposez d'une connexion Wi-Fi. Gardez à l'esprit que ces mises à jour peuvent être volumineuses (25 Mo ou plus) et ne pas être disponibles dans tous les pays. Si les mises à jour du réseau mobile ne sont pas disponibles dans votre pays, effectuez-les à partir d'un ordinateur.

- Avec votre ordinateur :

  À partir de votre ordinateur, rendez-vous sur le site www.motorola.com/support et consultez les liens « Logiciel ». Si une mise à jour est disponible, suivez simplement les directives d'installation.



Contrôler et personnaliser

fonctionnement et apparence

Démarrage rapide : Contrôler et personnaliser

Prenez le contrôle de votre téléphone :

- **Touchez :** Tout est dans le toucher. Des gestes et des touches tactiles simples pour vous faciliter la vie.
- **Recherchez :** Entrez du texte dans le champ de recherche Google dans la partie supérieure de votre écran d'accueil ou touchez 🎤 pour lancez une recherche vocale.
- **Personnalisez :** Obtenez des notifications et bien plus; faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez ▦. Touchez ☰ pour voir d'autres paramètres.



Conseils et astuces

- **Touchez** : pour sélectionner une icône ou une option.
- **Touchez et maintenez :** Déplacez les éléments de votre écran d'accueil ou ouvrez des options pour des éléments de liste.
- **Glissez ou feuilletez :** Faites défiler doucement (glissez) ou rapidement (feuilletez).
- **Rapprochez/éloignez ou appuyez deux fois :** Effectuez un zoom avant ou arrière sur des sites Web, des photos et des cartes.
- **Tournez :** Modifiez l'orientation d'une carte en la faisant tourner avec deux doigts et abaissez deux doigts pour la faire basculer.
- **Parlez :** Touchez 🎤 sur le clavier d'une fenêtre de recherche ou touchez Applications ⓘ → 🎤 **Recherche vocale**.
- **Ajoutez des raccourcis et des widgets :** Touchez Applications ⓘ, maintenez votre doigt sur une application ou un widget, puis glissez l'icône sur votre écran d'accueil. (Pour voir les widgets, touchez Applications ⓘ → **WIDGETS** dans la partie supérieure.)
- **Sonnerie pour un contact :** Pour affecter une sonnerie à un contact, touchez Applications ⓘ → **Contacts**, puis touchez le contact souhaité et Menu ⋮ → **Régler sonnerie**.



- **Paramètres rapides :** Pour modifier les paramètres Wi-Fi, Bluetooth, du mode avion ou tout autre paramètre, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez . Pour accéder à d'autres paramètres, touchez .
- **Écran d'accueil :** Pour en savoir plus sur la modification de votre écran d'accueil, consultez la rubrique "**Changez de décor**".

Allumer, éteindre, verrouiller et déverrouiller

Votre écran tactile est allumé lorsque vous en avez besoin et éteint lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour allumer votre téléphone, appuyez sur l'interrupteur.



- **Allumer et éteindre l'écran :** Appuyez sur l'interrupteur pour allumer ou éteindre l'écran.

  Remarque : Lors d'un appel, votre écran tactile peut rester noir si le capteur juste au-dessus de celui-ci est masqué. N'utilisez pas de couvertures ou de protecteurs d'écran (même s'ils sont transparents) susceptibles de recouvrir ce capteur.
- **Verrouiller l'écran :** Pour déverrouiller l'écran, touchez et faites glisser l'icône vers le cercle extérieur qui apparaît. Pour déverrouiller votre écran à l'aide d'un mot de passe, d'une figure, d'une reconnaissance faciale ou d'un appareil connecté (comme un casque Bluetooth® ou votre voiture), touchez Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran**. Voir "**Verrouillage de l'écran**".
- **Volets et applications supplémentaires :** Pour ouvrir d'autres applications à partir de votre écran de verrouillage, faites glisser l'écran vers la droite, touchez **+** et sélectionnez les applications que vous voulez ajouter.
- **Renseignements du propriétaire :** Pour ajouter un message à votre écran de verrouillage en cas de perte de votre téléphone, touchez Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Infos propriétaire**. (Pour régler votre message, touchez Précédent .)

  Conseil : N'incluez pas votre numéro de téléphone mobile dans vos coordonnées, à moins que vous soyez en mesure d'accéder à votre boîte vocale depuis un autre appareil.

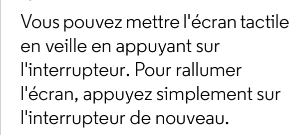


- **Mise en veille de l'écran :** Pour modifier le délai de mise en veille (lorsque l'écran se met en veille automatiquement), touchez Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Veille**.
- **Messages d'écran de veille du téléphone :** Pour modifier le message de notification qu'affiche l'écran de veille de votre téléphone, touchez Applications → **Paramètres** → **Notifications actives**. Voir “**Notifications actives**”.

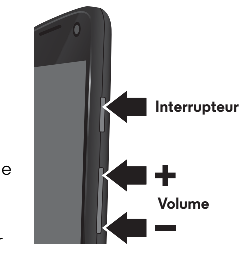
Appuyez

Interrupteur

Appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pour **éteindre votre téléphone** ou sélectionner le **mode avion**, vibration ou silencieux.



Vous pouvez mettre l'écran tactile en veille en appuyant sur l'interrupteur. Pour rallumer l'écran, appuyez simplement sur l'interrupteur de nouveau.



Conseil : Pour faire profiter votre téléphone d'une sécurité accrue, consultez la rubrique “**Protection**”.

Touches de volume

Les touches de volume ont plusieurs fonctions :

- **Volume de sonnerie :** Pour mettre votre téléphone en sourdine, appuyez sur les touches lorsque vous êtes à l'écran d'accueil ou quand votre téléphone sonne.
- **Volume de l'oreillette :** Appuyez sur les touches pendant un appel.
- **Volume de la musique et des vidéos :** Appuyez sur les touches pendant la lecture d'une chanson ou d'une vidéo.

Parlez

Dites simplement à votre téléphone ce que vous voulez :

Conseil : Parlez d'une voix naturelle, mais claire, comme si vous utilisiez un téléphone à haut-parleur.

- **Composition et commandes :** Touchez . Pour composer un numéro, dites « Appeler », puis le nom d'un contact ou un numéro de téléphone. Vous pouvez également dire une commande, comme « Envoyer un message texte », « Accéder à » pour exécuter une application ou encore « Aide » pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales.

  Conseil : Si plus d'un numéro est associé à un même contact, vous pouvez spécifier le numéro à composer dans votre commande. Par exemple : « Appeler le téléphone mobile de Jean Tremblay » ou « Appeler Susie Bujold au travail ».



Pour sélectionner les confirmations et les messages que vous voulez entendre, touchez 🎙 → ⋮ → **Paramètres** → **Voix**.

Pour configurer votre téléphone de manière à ce qu'il réagisse à vos commandes, consultez la rubrique "**Commander sans toucher**".

- **Recherche :** Entrez du texte dans le widget de recherche Google dans la partie supérieure de votre écran d'accueil ou touchez 🎙 pour lancez une recherche vocale.

  Pour modifier vos paramètres de recherche vocale et de synthèse texte-parole, touchez Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie**.

- **Entrée de texte vocal :** Sur un clavier tactile, touchez 🎙, puis dictez votre message. Vous pouvez également dictez des signes de ponctuation.

Conseil : Pour que votre téléphone lise à voix haute, consultez la rubrique "**TalkBack**".

Personnalisez

Personnalisez les sons et l'apparence de votre téléphone :

- **Sonneries et notifications :** Pour sélectionner des sonneries ou des notifications, touchez Applications → **Paramètres** → **Son**.
- **Vibration ou sourdine :** Pour que votre téléphone vibre lors d'appels entrants, touchez Applications → **Paramètres** → **Son**. Cochez la case **Vibration en réception d'appels** pour activer la vibration.
- **Sonnerie pour un contact :** Pour affecter une sonnerie à un contact, touchez Applications → **Contacts**, puis touchez le contact souhaité et Menu ⋮ → **Régler sonnerie**.
- **Volume :** Pour ajuster le volume, appuyez simplement sur les touches de volume lorsque vous vous trouvez à l'écran d'accueil (volume de la sonnerie), durant un appel (volume de l'oreillette) ou pendant la lecture de musique ou d'une vidéo (volume de fichiers multimédias).
- **Avertissement de message :** Pour modifier votre notification de nouveaux messages, touchez Applications → **SMS/MMS** → Menu ⋮ → **Paramètres**, puis sélectionnez **Notifications**.
- **Paramètres de l'écran :** Pour modifier la luminosité ou d'autres paramètres de l'écran, touchez Applications → **Paramètres** → **Affichage**.
- **Rotation :** Dans de nombreuses applications, l'orientation de l'écran bascule entre portrait et paysage lorsque vous tournez votre téléphone. Pour activer ou désactiver cette fonction, touchez Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Rotation auto de l'écran**.
- **Écran d'accueil :** Pour changer de papier peint, touchez un espace libre de votre écran d'accueil et maintenez-le. Pour en savoir plus, consultez la rubrique "**Changez de décor**".
- **Langue :** Pour sélectionner la langue du menu, touchez Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie** → **Langue**.



Paramètres rapides

Pour modifier les paramètres Wi-Fi, Bluetooth, du mode avion ou tout autre paramètre, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez . Pour accéder à d'autres paramètres, touchez .

Remarque : L'écran de vos paramètres rapides pourrait avoir un aspect différent.



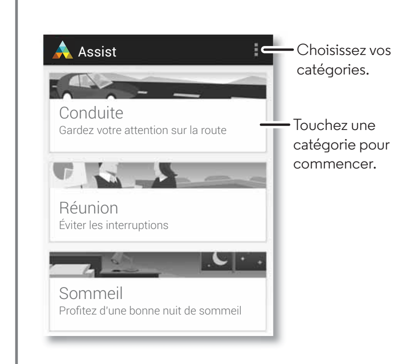
Conseil : Pour créer votre profil de propriétaire, touchez Applications → **Contacts** → **Créer mon profil**. (Vous pourriez devoir faire défiler l'écran jusque vers le haut.)

Motorola Assist

Vous aimeriez que votre téléphone réponde automatiquement aux messages texte si vous êtes au volant, qu'il mette la sonnerie en sourdine quand vous êtes en réunion et économise la charge de la batterie lorsqu'elle est presque à plat? Il peut faire tout cela.

Motorola Assist vous suggère d'automatiser certaines actions en fonction de l'utilisation que vous faites de votre téléphone. Lorsqu'une suggestion s'affiche dans la barre d'état, faites glisser la barre vers le bas pour l'accepter ou la supprimer.

Recherche : Applications → **Assist**





Accessibilité

Regardez, écoutez, parlez, ressentez et utilisez. Les fonctions d'accessibilité sont conçues pour faciliter les tâches des gens.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Accessibilité**

Remarque : Pour obtenir des renseignements généraux, des accessoires et bien plus, visitez le site www.motorola.com/accessibility.

Reconnaissance vocale

Dites à votre téléphone ce que vous voulez faire : appeler, aller sur Internet, rechercher, envoyer un message ainsi qu'une panoplie d'autres actions et commandes. Touchez dans la barre de recherche Google. Pour en savoir plus à ce sujet, consultez les rubriques “**Parlez**” et “**Commander sans toucher**”.

TalkBack

Utilisez la fonction **TalkBack** pour la lecture à voix haute, qu'il s'agisse de votre itinéraire, de vos sélections et même de vos livres.

Pour activer la fonction **TalkBack**, touchez Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack**, puis touchez NON dans la partie supérieure pour définir la fonction sur OUI.

Remarque : Pour pourriez devoir télécharger une application de synthèse texte-parole.

Pour utiliser la fonction **TalkBack** :

- **Menus et écrans :** Touchez un élément de menu ou un écran et votre téléphone en dira le nom.
- **Composition et saisie de texte :** Commencez à taper et votre téléphone prononcera chaque chiffre ou lettre.
- **Notifications :** Faites glisser la barre d'état vers le bas. Votre téléphone dira toutes les notifications.
- **Livres et bien plus :** Ouvrez un livre, un fichier, un message et d'autres éléments; ils seront tous lus à voix haute (dépend des applications).

Conseil : Parcourez vos applications et vos menus pour entendre comment ils sont lus par votre téléphone. Lorsqu'il est en mode TalkBack, il se peut que votre téléphone lise un élément à voix haute dès que vous y touchez et que vous deviez toucher l'élément à nouveau pour exécuter l'action souhaitée.

Poussez la fonction **TalkBack** encore plus loin. Voir “EXPLORER AU TOUCHER”.

Explorer au toucher

Utilisez la fonction **Explorer au toucher** pour étendre les capacités de la fonction **TalkBack** et pour que les mouvements de vos doigts sur l'écran soient lus à voix haute.

Pour activer la fonction **Explorer au toucher**, activez la fonction **TalkBack** et vous serez invité à activer **Explorer au toucher**. Vous pouvez également toucher Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **Paramètres** → **Explorer au toucher**.



Explorer par le toucher modifie légèrement certains mouvements tactiles pour que l'emplacement de vos mouvements puisse être lu à voix haute. Vous n'avez qu'à suivre les directives du tutoriel pour en savoir plus à ce sujet.

Identification par sonnerie

Pour savoir qui vous appelle, vous pouvez affecter une sonnerie unique à vos contacts. Touchez **Contacts**, un contact, puis Menu ⋮ → **Régler sonnerie.**

Accessibilité du Web

Des applications peuvent installer des scripts Google sur votre téléphone afin de rendre leur contenu Web plus accessible. Touchez Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **Améliorer l'accessibilité du Web**.

Identification de l'appelant

Pour entendre qui vous appelle :

- **Lisez à haute voix :** Annoncer l'appelant. Touchez Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Dire le n° de l'appelant**.
- **Sonneries:** Assigner une sonnerie à un contact. Touchez Applications → **Contacts**, touchez le contact, puis touchez Menu ⋮ → **Régler sonnerie**.

Volume et vibration

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Son** → **Volume** ou **Vibration en réception d'appels**

- **Volume** : Vous pouvez régler un volume différent pour la musique, les vidéos, les sonneries, les notifications de messages texte ou de courriels et les alarmes.
- **Vibration en réception d'appels** : Vous pouvez faire en sorte que votre téléphone vibre lors d'appels entrants (même si la sonnerie est en sourdine).

Zoom

Regardez de plus près.

- **Faites glisser les doigts pour faire un zoom :** Pour effectuer un zoom avant sur les pages Web et les photos, touchez l'écran avec deux doigts, puis éloignez-les l'un de l'autre. Pour effectuer un zoom arrière, rapprochez vos doigts.

  Conseil : Vous pouvez appuyer deux fois pour effectuer un zoom avant. Vous pouvez aussi appuyer deux fois pour ajuster rapidement des colonnes de texte à l'écran.
- **Plus grande taille de texte :** Pour que la taille du texte affiché sur votre téléphone soit plus grande, touchez Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **Grands caractères**.
- **Navigateur :** Vous pouvez sélectionner les réglages du zoom, de la taille du texte et d'autres réglages d'accessibilité de votre navigateur Chrome en touchant **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Accessibilité**.



Luminosité de l'écran

Votre téléphone augmente ou diminue automatiquement la luminosité de l'écran en fonction de l'endroit où vous vous trouvez. Vous pouvez toutefois ajuster vous-même le niveau de luminosité :

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Luminosité**

Décochez la case **Luminosité automatique** pour régler le niveau vous-même.

Écran tactile et touches

- Pour définir si les mouvements sur l'écran doivent produire une sensation ou un son, touchez Applications → **Paramètres** → **Son** :
- **Écran tactile :** Pour que les mouvements émettent un son (des clics), sélectionnez **Sons de touches**.
- **Touches :** Pour que les mouvements émettent une sensation (une vibration), sélectionnez **Vobrer au toucher**.
- **Verrouillage de l'écran :** Pour entendre un son lorsque vous verrouillez ou déverrouiller l'écran (un clic), sélectionnez **Son au verrouillage écran**.

Messages

Pour faciliter davantage la saisie de texte, vous pouvez utiliser diverses fonctions, comme la correction automatique et la suggestion du prochain mot : touchez Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie**, puis touchez en regard d'un type de clavier. Si vous ne voulez pas avoir à taper du tout, vous pouvez utiliser votre voix : touchez sur le clavier de l'écran tactile.

Assistance auditives

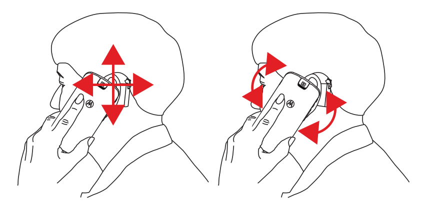
Pour permettre d'obtenir un meilleur son lors d'une utilisation avec une prothèse auditive ou un implant cochléaire, votre téléphone peut avoir été évalué pour être utilisé avec des prothèses auditives. Si l'emballage de votre téléphone comporte une notice de type « évalué pour une utilisation avec les prothèses auditives », veuillez lire les directives suivantes.

Remarque : Les évaluations ne garantissent pas la compatibilité (consultez la rubrique « Compatibilité des téléphones mobiles avec les prothèses auditives » dans les renseignements sur la sécurité et l'information juridique). Pour pouvez également consulter un spécialiste en soins auditifs pour qu'il vous aide à obtenir des résultats optimaux.

- **Paramètres :** Touchez **Téléphone** → Menu → **Paramètres** → **Assistance auditives**.
- **Volume d'appel :** Appuyez sur les touches de volume pendant un appel pour obtenir un volume qui vous convient.



- **Position :** Tenez le téléphone normalement près de votre oreille lors d'un appel, puis tournez-le ou bougez-le afin de déterminer la position optimale pour parler et entendre.



Téléscripteur

Vous pouvez utiliser votre téléphone en mode téléscripteur avec la plupart des téléscripteurs. Touchez **Téléphone** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Mode TTY**, puis sélectionnez le mode souhaité :

- **TTY complet** : Tapez et lisez votre texte sur votre appareil téléscripteur.
- **TTY HCO** : Entendre sans intervention – Tapez votre texte sur votre appareil téléscripteur et écoutez les réponses vocales dans le haut-parleur de votre téléphone.
- **TTY VCO** : Parler sans intervention – Parlez dans votre téléphone et lisez les réponses texte sur votre appareil téléscripteur.

Remarque : Vous devrez disposer d'un câble ou d'un adaptateur pour brancher votre appareil téléscripteur à la prise du casque d'écoute de votre téléphone. **Si vous devez charger votre téléphone au même moment, assurez-vous de brancher d'abord votre appareil téléscripteur pour que votre téléphone puisse s'y connecter correctement. Branchez ensuite le chargeur.**

Reportez-vous au manuel de votre appareil téléscripteur pour plus de renseignements relatifs aux modes et à l'utilisation.

Applications

Vous en voulez plus? Aucun problème. L'application Play Store de Google offre un accès à des milliers d'applications, dont de nombreuses comprennent des fonctions d'accessibilité utiles.

Recherche : Applications → **Play Store**



Appels

lorsque vous avez besoin de parler

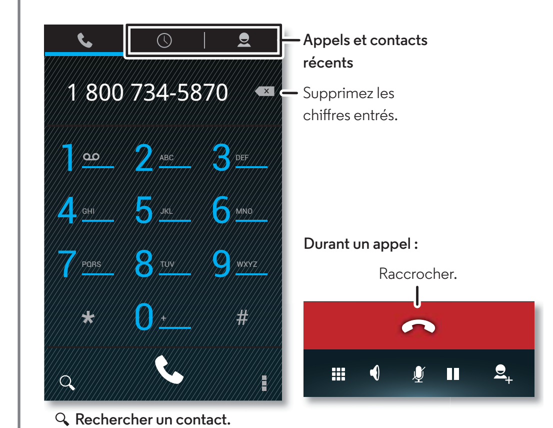
Appels

Démarrage rapide : Appels

Composez des numéros, consultez l'historique des derniers appels et accédez à vos contacts à partir d'une seule et même application.

Recherche : Téléphone

Pour passer un appel, entrez un numéro, puis touchez pour le composer ou feuilletez vers la gauche pour accéder aux appels précédents et aux contacts.



Rechercher un contact.
Appeler.
Voir les options.

Conseils et astuces

- **Pendant un appel :** Votre écran tactile devient noir afin d'éviter des contacts involontaires. Pour interrompre la veille de l'écran, éloignez le téléphone de votre visage ou appuyez sur l'interrupteur.
- **Multitâche :** Pendant un appel, touchez Accueil pour masquer l'affichage de l'appel; vous pourrez ainsi chercher un numéro de téléphone ou une adresse, ou encore exécuter d'autres applications. Pour rendre l'affichage de l'appel visible à nouveau, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez **Appel en cours**.
- **Contacts :** Pour rechercher un contact, touchez .
- **Contact favori :** Vous appelez constamment quelqu'un? Touchez Applications , **WIDGETS** dans la partie supérieure, puis touchez et maintenez le widget **Composition directe**. Faites-le glisser sur votre écran d'accueil, puis sélectionnez le contact voulu. Touchez le widget pour composer le numéro de cette personne.

  Conseil : Vous pouvez également toucher Applications → **Contacts**, puis sélectionner cette personne. Touchez Menu → **Placer sur l'écran d'accueil**.
- **Boîte vocale :** apparaît dans la barre d'état lorsque vous avez un nouveau message vocal. Pour l'écouter, touchez **Téléphone**, puis touchez et maintenez **1**.



Passez, répondez et mettez fin à des appels

Lorsque vous passez ou répondez à un appel, certaines options s'offrent à vous :

- **Passer un appel :** Touchez **Téléphone**, entrez un numéro, puis touchez .

  Pour entrer le code de numérotation internationale (+), touchez et maintenez . Pour ajouter une pause ou une attente après les chiffres, touchez Menu .

- **Répondre à un appel :** Touchez et faites glisser l'icône vers .

  Avec la fonction d'appel en attente, répondez à un second appel, touchez et faites glisser l'icône vers . Vous pouvez ensuite mettre fin au premier appel ou le mettre en attente. Pour en savoir plus, consultez la rubrique “APPELS À TROIS”.

- **Ignorer un appel :** Touchez et faites glisser l'icône vers . Vous pouvez également appuyer sur l'interrupteur pour ignorer un appel ou sur une touche de volume pour mettre la sonnerie en sourdine.

- **Terminer un appel :** Touchez .

- **Pendant un appel :** Touchez les icônes dans la partie inférieure de l'affichage de l'appel pour mettre l'appel en sourdine ou en attente ou pour utiliser le haut-parleur du téléphone. Pour masquer l'affichage de l'appel, touchez Accueil . Pour le rendre visible à nouveau, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez **Appel en cours**.

  Remarque : Lorsque vous tenez votre téléphone contre votre oreille, votre écran tactile devient noir afin d'éviter des contacts involontaires. Lorsque vous éloignez le téléphone de votre oreille, l'écran redevient visible.

  Lors d'un appel, votre écran tactile peut rester noir si le capteur juste au-dessus de celui-ci est masqué. N’utilisez pas de couvertures ou de protecteurs d’écran (même s’ils sont transparents) susceptibles de recouvrir ce capteur.

Derniers appels

Affichez vos appels (le plus récent en premier) pour en composer le numéro, leur envoyer un message texte ou les sauvegarder :

Recherche : **Téléphone** →

- Pour composer un numéro, touchez dans la partie de droite.
- Pour envoyer un message texte, sauvegarder un numéro ou accéder à d'autres options, touchez une entrée.
- Pour effectuer une recherche dans la liste, touchez dans la partie inférieure.
- Pour supprimer la liste, touchez Menu → **Effacer tous les appels**.

Favoris

Définissez les contacts les plus récemment utilisés en tant que favoris pour que vous puissiez y accéder plus rapidement.

- Pour définir un favori, touchez Applications → **Contacts**, puis sélectionnez un contact et touchez → .
- Pour afficher vos favoris, touchez Applications → **Contacts** → .

Appels à trois

Pendant un appel, vous pouvez effectuer un deuxième appel, basculer d'un à l'autre ou encore les réunir en un même appel.

- Pour répondre à un deuxième appel, touchez et faites glisser l'icône vers . Pour l'ignorer, touchez et faites glisser l'icône vers .

  Le premier appel est mis en attente si vous répondez à un deuxième appel. Pour basculer d'un appel à l'autre, touchez .
- Pour effectuer un deuxième appel, touchez , entrez un numéro ou sélectionnez un numéro dans les derniers appels ou dans vos contacts, puis touchez .

  Le premier appel est mis en attente lorsque vous touchez . Pour réunir les appels lorsque la deuxième personne répond, touchez .

Votre numéro de téléphone

Recherche : Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **État** → **Mon numéro de téléphone**

Appels d'urgence

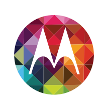
Remarque : Votre fournisseur de services programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence que vous pouvez appeler à tout moment, même lorsque votre téléphone est verrouillé. Les numéros de téléphone d'urgence varient d'un pays à l'autre. Votre ou vos numéros de téléphone préprogrammés peuvent ne pas fonctionner partout, et il est possible que vous ne puissiez pas passer un appel d'urgence en raison de problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférence.

1. Touchez **Téléphone** (si votre téléphone est verrouillé, touchez **Appel d'urgence**).
2. Entrez le numéro d'urgence.
3. Touchez pour appeler le numéro d'urgence.

Remarque : Votre téléphone peut utiliser des services basés sur l'emplacement (GPS et aGPS) afin d'aider les services d'urgence à vous localiser. Consultez la rubrique « Services de localisation » dans les renseignements sur la sécurité et l'information juridique.

Refroidir

À certaines rares occasions, par exemple lorsque votre téléphone a été exposé à une chaleur extrême, un message « Refroidir » pourrait s'afficher. Afin d'éviter que votre batterie ou votre téléphone ne soit endommagé, vous devriez suivre ces directives jusqu'à ce que votre téléphone se trouve dans sa plage de températures recommandée. Seuls des appels d'urgence peuvent être passés lorsque votre téléphone est en mode « Refroidir ».



Contacts

soyez une personne sociable

Contacts

Démarrage rapide : Contacts

Regroupez les renseignements de vos contacts Google et de vos réseaux sociaux pour rejoindre rapidement tout le monde que vous connaissez.

Recherche : **Contacts**

- **Créer :** Touchez dans la partie inférieure de l'écran.
- **Modifier ou supprimer :** Touchez un contact, puis Menu → **Modifier** ou **Supprimer**.
- **Appeler ou envoyer un message texte/courriel :** Touchez un contact, puis une option.



Conseils et astuces

- **Groupes :** Pour afficher ou créer un groupe de contacts, touchez , puis touchez le groupe ou dans la partie inférieure de l'écran.
- **Rechercher des contacts :** À partir de l'écran d'accueil, touchez le widget de recherche Google et entrez le nom du contact à rechercher. Dans la liste **Contacts**, touchez .
- **Envoyer des contacts :** Touchez un contact, puis Menu → **Partager** pour envoyer les renseignements d'un contact dans un message ou pendant une connexion Bluetooth®. Vous pouvez également activer Android Beam sur les deux téléphones, mettre l'arrière des téléphones en contact l'un avec l'autre et toucher **Tap to Beam (toucher pour transmettre)**. (Pour activer Android Beam, touchez Applications → **Paramètres** → **Plus...** → **Android Beam**.)
- **Raccourcis :** Touchez Applications , **WIDGETS** dans la partie supérieure, puis touchez et maintenez le widget **Contact**. Glissez-le sur votre écran d'accueil, puis sélectionnez le contact pour lequel vous voulez créer un raccourci.
- **Synchroniser :** À partir de votre ordinateur, vous pouvez charger des contacts dans votre compte Google en visitant le site www.google.com/contacts. À partir de votre téléphone, touchez Applications → **Paramètres**. Dans **COMPTES**, sélectionnez votre compte Google, puis touchez le nom de votre compte pour le synchroniser s'il n'a pas été mis à jour récemment. Vous pouvez également voir ces contacts dans www.gmail.com.



Pour obtenir de l'aide sur le transfert de contacts, consultez la rubrique "**De votre ancien à votre nouveau téléphone**" ou visitez le site www.motorola.com/TransferContacts.

Création de contacts

Recherche : **Contacts** →

Touchez une zone texte pour y entrer un nom et des renseignements. Lorsque vous avez terminé, touchez ✓ **OK** dans la partie supérieure.

Remarque : Pour importer des contacts ou modifier l'endroit où ils sont enregistrés, consultez la rubrique "**Ajout de contacts**".

Appel et envoi de messages/courriels à des contacts

Recherche : **Contacts**

Touchez un contact pour accéder à plus d'options. Selon les renseignements de cette personne que vous possédez, vous pouvez l'appeler ou lui envoyer un message texte ou un courriel. Vous pouvez également utiliser la fonction "**Reconnaissance vocale**".

Contacts favoris

Pour afficher vos contacts favoris, touchez **Contacts** → ★.

Pour définir un favori dans votre liste de contacts, touchez un nom pour l'ouvrir, puis touchez ★ en regard de son nom.

Modification, suppression ou masquage de contacts

Recherche : **Contacts**

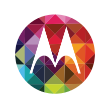
- Pour modifier un contact, touchez-le, puis touchez Menu ⋮ → **Modifier**. Touchez ensuite les champs que vous voulez modifier.
- Pour affecter une sonnerie particulière au contact, touchez ce dernier, puis touchez Menu ⋮ → **Régler sonnerie**.
- Pour supprimer le contact, touchez-le, puis touchez Menu ⋮ → **Supprimer**.

  Les contacts provenant des réseaux sociaux seront masqués si vous sélectionnez **Supprimer**. Pour afficher ces contacts ou les supprimer en permanence, passez par l'application ou le site Web du réseau social.
- Pour masquer des contacts d'un compte ou d'un groupe dans votre liste **Contacts**, touchez Menu ⋮ → **Contacts à afficher**. Touchez un type de compte ou touchez **Personnaliser** pour désélectionner les groupes que vous voulez masquer en permanence.

Ajout de contacts

Rassemblez tous vos contacts en un seul endroit.

- Pour ajouter des contacts de vos réseaux sociaux, touchez Applications → **Paramètres**, faites défiler jusqu'à **COMPTES**, puis touchez **+ Ajouter un compte**.



Contacts

- Pour ajouter vos contacts de messagerie, consultez la rubrique "**E-mail**".

  Conseil : Lorsque vous ajoutez un compte de type **Synchronisation d'entreprise**, vous pouvez envoyer des messages à vos collègues même s'ils ne sont pas enregistrés dans vos contacts.

- Pour importer des contacts à partir de votre carte SIM (si cette opération ne s'est pas effectuée automatiquement) : Touchez **Contacts** → Menu ⋮ → **Importer/Exporter** → **Importer à partir de la carte SIM**. Touchez **OK** pour confirmer.
- Pour importer des contacts à partir de votre ordinateur, chargez vos contacts dans votre compte Google en visitant le site http://contacts.google.com. Sur votre téléphone, touchez **Contacts** → Menu ⋮ → **Comptes** → **Sync. auto des données**. Vous pouvez également voir ces contacts dans http://mail.google.com.

Pour obtenir de l'aide sur le transfert de contacts, consultez la rubrique "**De votre ancien à votre nouveau téléphone**" ou visitez le site www.motorola.com/TransferContacts.

Partage de contacts

Vous pouvez partager un contact par connexion Bluetooth, message texte, courriel ou en utilisant NFC et Android Beam :

Recherche : **Contacts**

Pour envoyer un contact, touchez-le, puis touchez Menu ⋮ → **Partager** et sélectionnez une méthode de partage.

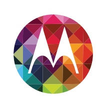
Vous pouvez également activer Android Beam sur les deux téléphones, mettre l'arrière des téléphones en contact l'un avec l'autre et toucher **Tap to Beam (toucher pour transmettre)**. (Pour activer Android Beam, touchez Applications → **Paramètres** → **Plus...** → **Android Beam**.)

Remarque : Vous ne pouvez pas partager vos contacts de réseaux sociaux.

Groupes

Vous pouvez créer des groupes de **contacts** (« amis », « famille » ou « travail », par exemple) afin de retrouver vos contacts plus rapidement en les affichant en groupes.

Pour créer ou afficher un groupe, touchez , puis touchez dans la partie inférieure de l'écran.



Messages

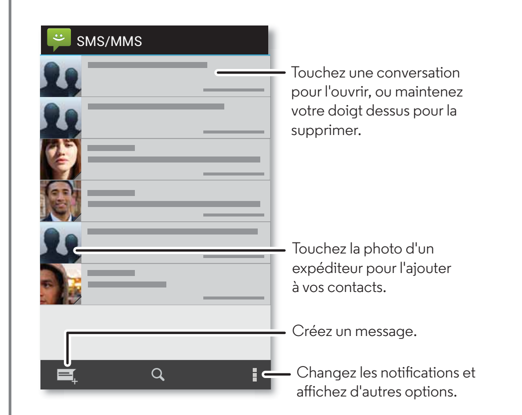
dites-le et allez-y

Démarrage rapide : Messages

Restez en contact grâce à des messages et à des photos.

Recherche : Applications → **SMS/MMS**

- **Créer :** Touchez dans la partie inférieure de l'écran.
- **Joindre :** Lorsque vous tapez un message, touchez pour joindre une photo, une vidéo ou tout autre document.



Conseils et astuces

- **Transférer un message :** Pendant une conversation, touchez et maintenez un message pour accéder à plus d'options, comme la possibilité de le transférer.
- **Enregistrer une pièce jointe :** Touchez et maintenez une photo pour l'enregistrer dans votre galerie.
- **Entrée vocale :** Touchez simplement une zone de texte, puis touchez sur le clavier.
- **Répondre à tous dans des messages texte :** Lorsque vous envoyez un message texte à plusieurs personnes, vous pouvez faire en sorte qu'elles voient les destinataires et ainsi répondent à tous; vous pouvez masquer ces destinataires afin que les réponses ne soient transmises qu'à vous. Pour modifier cette option, touchez Applications → **SMS/MMS** → Menu → **Paramètres** → **SMS/MMS de groupe**.
- **Envoyer un message texte à votre meilleur ami :** Utilisez un widget pour envoyer rapidement un message texte à votre contact favori : Touchez Applications , **WIDGETS** dans la partie supérieure, puis touchez et maintenez **Message direct** en le faisant glisser sur votre page d'accueil, puis sélectionnez un contact.



Lire, répondre, transférer et supprimer des messages texte

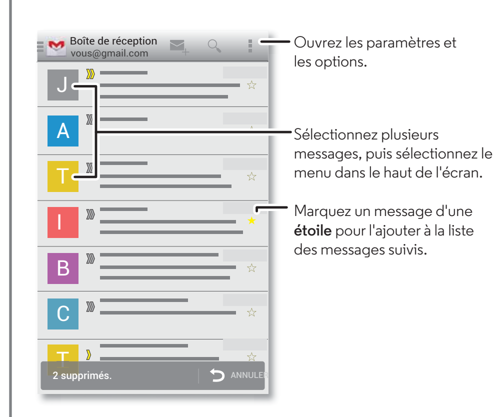
Recherche : Applications → **SMS/MMS**

- **Ouvrir :** Touchez une conversation pour l'ouvrir.
- **Pièces jointes :** Lorsque vous ouvrez un message qui contient une pièce jointe, vous pouvez toucher cette dernière pour l'ouvrir ou la toucher et la maintenir pour l'enregistrer.
- **Répondre :** Ouvrez une conversation, puis tapez votre réponse dans la zone de texte située dans la partie inférieure.
- **Transférer :** Ouvrez une conversation, touchez et maintenez le message que vous voulez transférer, puis touchez **Transférer**.
- **Supprimer :** Touchez et maintenez une conversation, puis touchez dans la partie inférieure. Vous pouvez également ouvrir la conversation que vous voulez supprimer, toucher et maintenir un message, puis toucher **Supprimer**.
- **Paramètres :** Touchez Menu → **Paramètres** pour modifier des notifications et d'autres options.

E-mail

Accédez à vos comptes de messagerie et envoyez des réponses, des photos, des sites Web et bien plus.

Recherche : Applications → **Gmail** ou **E-mail**



- **Ajout de comptes Gmail :** Lorsque vous avez allumé votre téléphone pour la première fois, il se peut que vous ayez configuré ou accédé à votre compte Google^MC; ce processus configure l'application **Gmail** pour un compte, mais vous pouvez en ajouter d'autres en touchant Applications → **Paramètres** → **COMPTES**.

- **Ajout de comptes de courriel :** Pour ajouter des comptes dans **E-mail**, suivez les invites lorsque vous exécutez l'application pour la première fois ou touchez Applications → **Paramètres** → **COMPTES** → **Ajouter un compte**, puis entrez les renseignements nécessaires. Pour configurer des comptes de messagerie professionnelle Microsoft^MC Exchange Server, entrez les renseignements fournis par votre responsable des TI.
- **Modification ou suppression de comptes :** Pour modifier la synchronisation et les notifications d'un compte, ou encore le supprimer, touchez Applications → **Paramètres** → **COMPTES**, touchez un compte, puis Menu → **Paramètres** ou **Supprimer le compte**.

Clavarder avec Google Hangouts^MC

Connectez-vous avec votre compte Google pour garder le contact avec famille et amis.

Recherche : Applications → **Hangouts**

- **Lancer un nouveau hangout :** Touchez **+** (ou faites glisser vers la gauche), touchez un nom dans votre liste d'amis, puis touchez **Message** ou **Appel vidéo**.
- **Changer les paramètres :** Touchez Menu pour voir vos anciens hangouts, changer l'image de votre profil, d'autres paramètres et plus encore.
- **Clavarder à partir d'un ordinateur :** Vous pouvez également clavarder depuis un ordinateur. Pour en savoir plus, visitez le site www.google.com/hangouts.

Alertes d'urgence sans fil (États-Unis seulement)



Les alertes d'urgence sans fil, aussi connues sous le nom de CMAS, pour Commercial Mobile Alert System (système d'alerte pour appareils mobiles commerciaux) ou PLAN, pour Personal Localized Alerting Network (réseau d'alertes locales personnalisées) est un système d'alertes d'urgence en place aux États-Unis. Après avoir fermé une alerte, vous pouvez la rouvrir en touchant Applications → **SMS/MMS** → Menu → **Alertes d'urgence**.

Conseil : Les alertes d'urgence émettent un son et une vibration distincts selon le modèle de durée suivant : deux secondes, une seconde puis une seconde.

Pour sélectionner le type d'alertes à recevoir, touchez Applications → **Paramètres** → **Plus...** → **Alertes d'urgence**. Le gouvernement des États-Unis et les gouvernements locaux émettent ces alertes par l'entremise de votre fournisseur de services. Ainsi, vous recevrez toujours des alertes qui concernent la région où vous vous trouvez et vous n'en recevrez pas si vous êtes à l'extérieur des États-Unis.

Pour plus de renseignements à ce sujet, visitez le site www.ctia.org/consumer_info/safety/.



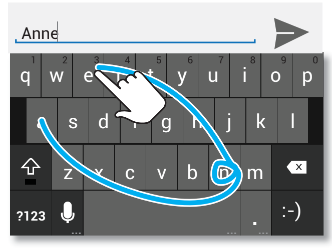
Taper

un clavier lorsque vous en avez besoin

Démarrage rapide : Taper

Vous disposez de certaines options de clavier lorsque vous touchez une zone de texte, comme pour taper un message ou effectuer une recherche.

- **Taper ou effectuer un mouvement :** Tapez des lettres en les touchant une à la fois. Vous pouvez également taper des mots en effectuant un tracé à travers les lettres du clavier.
- **Fermer le clavier :** Touchez Précédent ou touchez dans la partie inférieure de votre téléphone.

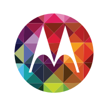


Vous voyez un clavier différent? Il varie selon l'application. Celui-ci permet de rédiger des messages texte.

Conseils et astuces

- **Changement de clavier :** Votre clavier tactile change en fonction du texte entré (message texte, courriel, etc.).
- **Déplacement du curseur :** Touchez un endroit dans le texte afin d'y placer le curseur, puis amenez la flèche sous ce dernier afin de le déplacer.
- **Votre dictionnaire :** Pour ajouter un mot que vous utilisez souvent, touchez le mot dans la liste sous la zone de texte, puis touchez de nouveau cet endroit pour ajouter le mot à votre dictionnaire.
- **Symboles :** Touchez et maintenez une touche pour sélectionner le petit chiffre ou symbole au-dessus de celle-ci.

  Pour entrer plusieurs chiffres ou symboles, touchez ?123.
- **Lettres majuscules :** Touchez ou faites glisser l'icône sur la lettre que vous voulez en majuscule.
- **Caractères spéciaux :** Touchez et maintenez une lettre ou un symbole pour sélectionner d'autres caractères spéciaux.



Paramètres de saisie de texte et dictionnaire

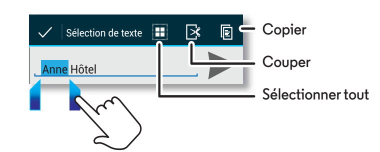
Sélectionnez votre style de clavier et modifiez les mots du dictionnaire suggérés par votre téléphone :

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie**

- Pour modifier vos préférences, touchez . Vous pouvez modifier la langue, la ponctuation automatique, etc.
- Pour ajouter ou modifier des mots suggérés et reconnus par votre téléphone, touchez **Dictionnaire personnel**.

Couper, copier et coller

Vous pouvez couper, copier et coller des noms, des numéros de téléphone, des adresses, des citations et d'autres éléments dans une zone de texte.



1 Pour sélectionner un mot, appuyez deux fois dessus.

Pour sélectionner plus d'un mot, faites glisser la flèche de sélection jusqu'à la fin de la section à sélectionner.

2 Touchez les icônes correspondant aux fonctions Couper ou Copier.

Conseil : Touchez et maintenez les icônes pour afficher les étiquettes.

3 Ouvrez la zone de texte dans laquelle vous voulez coller le texte (même si cette zone se trouve dans une autre application).

4 Touchez l'intérieur de la zone de texte, puis touchez et maintenez votre doigt jusqu'à ce que l'option **COLLER** s'affiche. Touchez **COLLER** pour coller le texte.



Socialiser

votre vie et vos amis

 Menu Plus 

Démarrage rapide : Socialiser

Google+ rend la socialisation sur Internet similaire à la socialisation dans la vraie vie. Partagez vos idées, des liens et des photos avec les bonnes personnes.

Recherche : Applications → **Google+**



Ouvrez les options.

Actualisez le fil.

Nous changeons constamment. Votre écran peut différer légèrement. Probablement mieux maintenant.

Conseils et astuces

- **Chargement de photos :** Touchez Applications → **Galerie** et touchez une photo ou une vidéo. Choisissez → **Google+** et sélectionnez votre compte.
- **Ajout d'un widget :** Sur votre écran d'accueil, touchez Applications , **Widgets** dans la partie supérieure, puis touchez et maintenez **Publications Google+** pour les faire glisser sur votre écran d'accueil.
- **Aide :** Pour en savoir plus sur Google+, visitez le site www.google.com/+.
- **Autres réseaux sociaux :** Vous pouvez également utiliser Facebook[MC], Twitter et d'autres réseaux sociaux. Ouvrez l'application Play Store de Google pour découvrir les applications et widgets officiels les plus récents.
- **Suppression de comptes :** Pour supprimer un compte (ainsi que tous contacts qui y sont associés et les messages de votre téléphone), touchez Applications → **Paramètres**. Faites défiler jusqu'à **COMPTES**, puis sélectionnez le compte à supprimer. Touchez ensuite Menu → **Supprimer le compte**.



Démarrage rapide : Chrome^{MC}

Recherche : Applications → **Chrome**

- **Accès à une page Web :** Touchez la barre d'adresses dans la partie supérieure d'une page, puis entrez une adresse.
- **Ajouter ou ouvrir des signets :** Ouvrez la barre d'adresses (faites glisser vers le bas si vous ne la voyez pas), puis touchez Menu ⋮ → ★ ou **Signets**.



Conseils et astuces

- **Raccourci à l'écran d'accueil :** Touchez le widget de recherche Google dans la partie supérieure de votre écran d'accueil, puis entrez-y l'adresse d'un site Web.

  Remarque : Si vous ne pouvez pas vous connecter, communiquez avec votre fournisseur de services.
- **Sites mobiles :** Certains sites Web affichent automatiquement une version « mobile » de leur page. Si vous voulez plutôt afficher la version régulière pour ordinateur de tous les sites Web que vous visitez, touchez Menu ⋮ → **Demander sites pour ordinateur**.
- **Rafraîchir :** Si une page ne s'affiche pas correctement, essayez de toucher ↻.
- **Suppression de l'historique :** Dans le navigateur, touchez Menu ⋮ → **Paramètres** → **Confidentialité** → **SUPPRIMER LES DONNÉES DE NAVIGATION dans la partie inférieure de la page.** Sélectionnez ensuite l'historique, le cache, les témoins et d'autres options.
- **Aide :** Pour en savoir plus sur Google Chrome, visitez le site **www.support.google.com/chrome.**

Connexion à Internet

Pour accéder à Internet, votre téléphone utilise votre réseau Wi-Fi (ou votre réseau de téléphone mobile si une connexion à un réseau Wi-Fi n'est pas établie).

Remarque : Il se pourrait que votre fournisseur de services facture la navigation sur Internet ou le téléchargement de données par l'entremise de votre réseau de téléphone mobile.

Pour vous connecter à un réseau Wi-Fi, consultez la rubrique “**Réseaux Wi-Fi**”.



Favoris

Pour ajouter une page à vos signets à partir de votre navigateur, touchez Menu ⋮ → ★.

Pour accéder à un signet, touchez Menu ⋮ → **Signets**, puis touchez le signet voulu.

Téléchargements

Avertissement : Les applications téléchargées de l'Internet peuvent provenir de sources inconnues. Afin de protéger votre téléphone et vos données personnelles, ne téléchargez que des applications provenant de Google Play.

Pour télécharger un fichier, une image ou une page Web, touchez **Chrome**, accédez au site Web, puis :

- **Fichiers :** Touchez le lien de téléchargement. Pour afficher le fichier ou l'application, touchez Applications → **Téléchargements**.
- **Images :** Touchez l'image et maintenez-la afin de sélectionner **Enregistrer l'image**. Pour afficher l'image, touchez Applications → **Galerie** → **Télécharger**.

Pour télécharger des applications ou des mises à jour pour le téléphone, voir “**Téléchargement d'applications**” ou “**Mise à jour de votre téléphone**”.

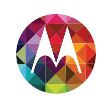
Options du navigateur

Pour changer les paramètres de sécurité, la taille du texte et d'autres options de votre navigateur, touchez Menu ⋮ → **Paramètres**.

Navigation et recherche sécurisées

Faites le suivi de ce qui s'affiche dans votre navigateur et dans vos recherches :

- **Navigation incognito :** Pour ouvrir un onglet qui n'apparaîtra pas dans l'historique du navigateur ou des recherches, touchez **Chrome** → Menu ⋮ → **Nouv. onglet nav. privée**.
- **Historique, mémoire cache et mots de passe du navigateur :** Pour effacer l'historique de votre navigateur et d'autres informations enregistrées, touchez **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Confidentialité**.
- **Remplissage automatique de formulaires :** Lorsque vous entrez votre nom dans un formulaire en ligne, votre navigateur peut entrer automatiquement les renseignements relatifs à votre adresse. Si vous ne le voulez pas, touchez **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Form. saisie auto**.
- **Fenêtres pop-up du navigateur :** Pour empêcher l'ouverture des fenêtres pop-up, touchez **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Paramètres de contenu** → **Bloquer les pop-up**.
- **Recherche vocale :** Touchez la barre de recherche, puis touchez **X** → 🎤 .



Photos et vidéos

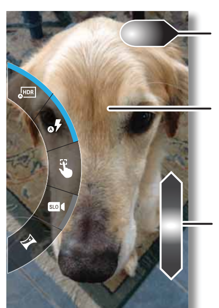
vous le voyez, vous le prenez en photo, vous le partagez!

Démarrage rapide : Photos et vidéos

Prenez des photos d'une grande clarté d'un simple mouvement du poignet et d'une touche sur l'écran grâce à Quick Capture.

- **Lancez-le :** Même lorsque votre téléphone est en veille, repliez deux fois rapidement votre poignet pour lancer l'appareil photo en tout temps.
- **Prenez une photo :** Touchez n'importe quelle partie de l'écran pour prendre la photo.
- **Partagez-la :** Faites glisser l'écran vers la gauche pour afficher une photo ou une vidéo de votre galerie, puis touchez Partager.

Conseil : Touchez Applications → **App. photo**, faites glisser l'écran vers la droite, puis touchez pour activer ou désactiver le mode de capture rapide.



Faites glisser vers la droite pour afficher les effets et les paramètres. Faites pivoter le cadran pour voir d'autres options.

Touchez n'importe où pour prendre la photo. Maintenez votre doigt pour prendre plusieurs photos rapidement.

Faites glisser vers le haut ou le bas pour le zoom.

Bon chien!
Oui, Max.
Boooon chien.

Conseils et astuces

- **Prendre une photo :** Ouvrez l'appareil photo, puis touchez l'écran n'importe où pour prendre la photo.
- **Faire un autoportrait :** Touchez pour activer l'appareil photo avant et prendre une photo de vous-même.
- **Enregistrer une vidéo :** Touchez dans l'appareil photo pour activer temporairement la caméra vidéo et commencer l'enregistrement. Touchez ensuite pour démarrer ou interrompre l'enregistrement.
- **Afficher, partager ou supprimer :** Faites glisser l'écran vers la gauche pour ouvrir la galerie. Choisissez une photo ou une vidéo. Vous pouvez sélectionner partager, supprimer ou Menu pour d'autres options, telles que **Rogner** ou **Modifier**.
- **Changer les paramètres :** Pour ouvrir les options de l'appareil photo, faites glisser l'écran vers la droite.
- **Zoom :** Faites glisser l'écran vers le haut ou vers le bas.
- **Photos multiples :** Lorsque vous êtes prêt, maintenez votre doigt sur l'écran pour prendre une série de photos en rafale.
- **Panorama :** Prenez une photo panoramique en faisant glisser l'écran vers la droite pour ouvrir les paramètres, puis en touchant . Utilisez le guide à l'écran pour déplacer lentement votre téléphone.
- **Clarifier :** Pour obtenir les photos et vidéos les plus claires, nettoyez l'objectif avec un linge doux et sec.

Prendre des photos

Recherche : **App. photo**

Touchez n'importe quelle partie de l'écran pour prendre la photo.

Enregistrer des vidéos

Recherche : **App. photo**, puis touchez .

L'appareil photo devient temporairement un caméscope et commence immédiatement à enregistrer. Touchez pour cesser l'enregistrement.

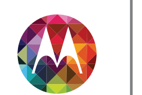
Conseil : Pour envoyer une vidéo dans un message texte, faites glisser le viseur vers la gauche pour ouvrir la galerie, puis touchez la vidéo et sélectionnez partager .

La photo parfaite

Pointez, touchez et le tour est joué. Mais si vous préférez quelque chose de différent, faites glisser l'écran vers la droite pour modifier les options de l'appareil photo:

Options	
HDR	Activez l'effet HDR (plage dynamique étendue – high-dynamic-range) pour de meilleures photos lorsque les conditions d'éclairage sont difficiles.
Flash	Sélectionnez **Activé**, **Désactivé** ou **Auto**.

Options	
Mise au point au doigt	Règle l'appareil photo pour qu'il fasse la mise en point en fonction de l'objet que vous touchez sur l'écran.
Ralenti	Pour tourner une vidéo au ralenti.
Panorama	Prendre une photo à grand angle. Utilisez le guide à l'écran pour déplacer lentement votre téléphone alors que vous prenez la photo.
Marquage géographique	Marquez vos photos avec le lieu où elles ont été prises.
Son de l'obturateur	Pour activer ou désactiver le son qu'émet le déclencheur.
Capture rapide	Faites vite. Sélectionnez ce paramètre afin que, même lorsque votre téléphone est en veille, il suffise de le maintenir sur le côté et de le secouer une fois de l'arrière vers l'avant pour l'activer.



Modifier, partager ou supprimer des photos et des vidéos

Recherche : Applications → **Galerie**

- **Afficher, partager ou supprimer :** Touchez une miniature pour l'ouvrir, puis choisissez partager ou Menu pour d'autres options.

  Conseil : Pour sélectionner plusieurs fichiers, ouvrez un dossier, maintenez votre doigt sur une photo, puis touchez les autres photos.

- **Zoom :** Ouvrez une photo, puis faites glisser deux doigts l'un vers l'autre ou vice versa sur l'écran.

  Conseil : Tournez le téléphone sur le côté pour obtenir une vue grand écran.

- **Fond d'écran ou photo de contact :** Ouvrez une image, puis touchez Menu → **Définir comme**.
- **Modifier :** Ouvrez une image, puis touchez Menu → **Modifier**.
- **Diaporama :** Ouvrez un dossier, puis touchez Menu → **Diaporama**. Pour interrompre le diaporama, touchez l'écran.

  Conseil : Pour afficher le diaporama sur un téléviseur ou un autre appareil, voir “**Connecter et transférer**”.

Capturer votre écran

Partagez une capture d'écran de votre liste de pistes favorite, de votre nouveau super score ou des coordonnées d'un ami. Si vous pouvez le voir sur votre téléphone, vous pouvez le partager avec vos amis.

Pour capturer l'écran de votre téléphone, maintenez enfoncé l'interrupteur et la touche de réduction du volume en même temps.

Pour afficher la capture d'écran, touchez Applications → **Galerie** → **Captures**.

Play Films

Recherchez et louez des films à regarder sur votre tablette ou votre ordinateur:

Recherche : Applications → **Play Films**

Pour magasiner, louer ou visionner sur un ordinateur, allez à l'adresse **www.google.com/play** et sélectionnez Films et télé.

YouTube^MC

Visionnez des vidéos mises en ligne par les utilisateurs de YouTube où que vous soyez — ou connectez-vous à votre compte pour partager les vôtres.

Recherche : Applications → **YouTube**



Démarrage rapide : Musique

De la musique n'importe où — diffusez, achetez, sauvegardez, écoutez. Écoutez et créez des listes de lecture en tout temps.

Recherche : Applications (⋮⋮⋮) → 🎧 **Play Musique**, puis suivez les messages-guides pour apprendre comment ajouter de la musique sur votre téléphone

Pour accéder à votre musique sur Google Play à partir d'un ordinateur, visitez le **www.google.com/music.**

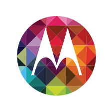
Touchez **Écoute immédiate** pour voir des recommandations et plus:



Conseils et astuces

- **Volume :** Appuyez sur les touches de volume.
- **Masquer le lecteur de musique :** Pour utiliser une autre application alors que vous écoutez de la musique, touchez Accueil ⌂. Pour revenir au lecteur de musique, faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez le titre de la chanson.
- **Écran d'accueil :** Contrôlez la lecture de la musique à partir de l'écran d'accueil en ajoutant le widget **Google Play Musique**.
- **Magasiner :** Touchez **Acheter** pour vous procurer plus de musique.
- **Listes de lecture :** Touchez ⋮ à côté d'une chanson de votre bibliothèque pour l'ajouter à une liste de lecture ou afficher d'autres options. Pour modifier, supprimer ou renommer une liste de lecture, maintenez votre doigt sur son nom dans la bibliothèque de musique.
- **Durant un vol :** Maintenez enfoncé l'interrupteur → **Mode Avion** pour désactiver toutes vos connexions réseaux et sans fil et écouter de la musique durant le vol.
- **Types de fichiers :** Votre téléphone peut lire les fichiers de types MP3, M4A, AAC, AAC+, MIDI et WAV.

Remarque : Droits d'auteur — détenez-vous les droits? Suivez toujours les règles. Consultez la section « **Droits d'auteur du contenu** » dans les renseignements sur la sécurité et l'information juridique.



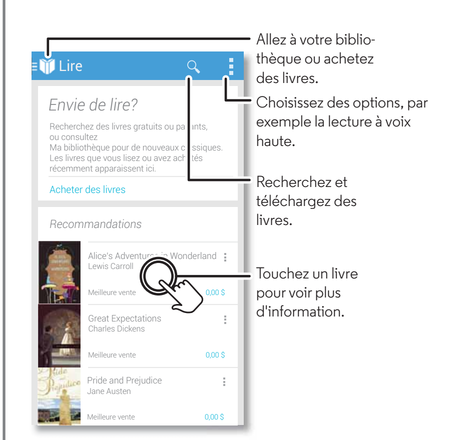
Play Livres

même les livres les plus épais trouveront leur place

Démarrage rapide : Livres

Lisez vos livres, magazines et journaux préférés là et quand vous le voulez.

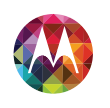
Recherche : Applications → **Play Livres** → **Lire**



Conseils et astuces

- **Tourner les pages :** Lorsque vous lisez un livre, vous pouvez tourner les pages en les faisant glisser.
- **Page récente :** Lorsque vous ouvrez un livre, il affiche la page que vous lisiez en dernier.
- **Table des matières :** Touchez une page du livre, puis touchez Menu ⋮ pour ouvrir la table des matières ou pour changer la vue.
- **Fermer :** Pour revenir à votre liste de livres, touchez le titre du livre dans le haut de la fenêtre.
- **Acheter :** Pour magasiner des livres, touchez Applications → **Play Livres** → **Acheter** .

  Parcourez les titres par catégories ou touchez pour rechercher un titre ou un auteur. Touchez un livre pour en afficher les détails. Touchez ensuite le prix du livre pour l'acheter (ou touchez **OUVRIR** pour ouvrir un livre gratuit). Une fois l'achat confirmé, le livre apparaît dans votre bibliothèque.
- **Magazines :** Touchez Applications → **Play Magazines**.



Démarrage rapide : Localiser et naviguer

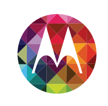
Besoin. D'un. Café. Trouvez un café à proximité, obtenez l'itinéraire ou suivez les indications étape par étape avec l'application Google Maps[MC] que vous appréciez déjà.

Recherche : Applications → **Maps** → et entrez ce que vous recherchez, puis touchez le nom pour voir plus d'information, obtenir un itinéraire ou voir des instructions de navigation étape par étape.



Conseils et astuces

- **Rechercher une adresse :** Touchez , puis entrez une adresse ou ce que vous recherchez, par exemple « cupcakes ». La carte se déplace pour afficher les adresses des suggestions locales.
- **Obtenir un itinéraire :** Touchez .
- **Zoom :** Pour faire un zoom avant ou arrière, faites glisser deux doigts sur l'écran, en les éloignant ou en les rapprochant.
- **Retourner et incliner :** Déplacez deux doigts sur la carte pour la faire pivoter ou faites-la glisser vers le haut ou le bas pour l'incliner.
- **Envoyer votre emplacement :** Pour dire aux autres où vous vous trouvez, touchez votre emplacement sur la carte, puis sélectionnez **Partager**.
- **Identifier une adresse :** Maintenez votre doigt sur un point de la carte pour afficher l'adresse la plus proche.
- **Obtenir de l'aide :** Touchez Menu → **Aide**.



Google+ Local^{MC}

Google+ Local vous permet de rechercher les restaurants, les cafés, les bars et les lieux d'intérêt qui se trouvent à proximité :

Recherche : Applications → **Local**

Conseil : Dans **Maps**, touchez simplement au bas de l'écran.

Google Maps^{MC} avec navigation version bêta

Obtenez des indications vocales étape par étape vers la destination que vous précisez.

Recherche : Applications → **Navigation**

Énoncez, entrez ou sélectionnez votre destination. **Navigation** affiche une carte et commence à dire les indications.

Conseil : Pour ajouter vos emplacements marqués d'une **ÉTOILE**, ouvrez Google Maps, recherchez une adresse, puis touchez ☆ à côté de celle-ci.

Pour quitter la navigation ou afficher d'autres options, touchez au bas de l'écran. Touchez pour afficher les stations services et d'autres lieux le long du chemin.

Remarque : L'utilisation d'un appareil ou d'un accessoire mobile en conduisant peut causer des distractions et s'avérer illégale. Respectez toujours les lois et conduisez prudemment.

Pour en savoir plus, allez à l'adresse www.google.com/mobile/navigation.

Travail

accomplissez vos tâches en tout temps

Synchronisation avec l'entreprise

Si vous utilisez MicrosoftMC Office Outlook sur votre ordinateur au travail, votre téléphone peut synchroniser vos courriels, vos événements et vos contacts avec votre serveur Microsoft Exchange.

- Pour ajouter votre compte **professionnel** reportez-vous à la section "**E-mail**".
- Pour choisir quoi synchroniser avec votre compte **professionnel**, touchez Applications → **Paramètres** → **COMPTES**, touchez votre compte, puis sélectionnez des options telles que **Calendrier**, **Contacts** ou **E-mail**.

QuickofficeMC

Utilisez **Quickoffice** pour afficher et modifier des fichiers.

Recherche : Applications → **Quickoffice**

Touchez un fichier ou un dossier pour l'ouvrir, ou maintenez votre doigt sur un fichier pour afficher les options. Vous pouvez modifier la plupart des documents, feuilles de calcul et présentations:

- Positionnez le curseur en touchant le texte.
- Sélectionnez du texte en le touchant deux fois rapidement.
- Ouvrez le clavier, choisissez une mise en forme, enregistrez le fichier ou choisissez d'autres options en touchant Menu ⋮.

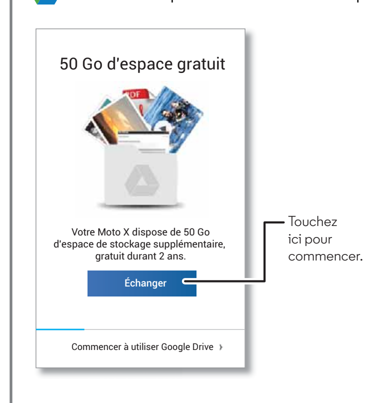
Réseau de l'entreprise

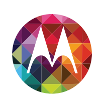
Pour vous connecter au réseau de votre entreprise à l'aide d'une connexion par réseau privé virtuel, reportez-vous à la section "**Réseaux privés virtuels (VPN)**".

Google DriveMC

Conservez vos photos, vos vidéos, vos documents et plus encore en toute sécurité en un même endroit — confidentiel à moins que vous ne décidiez de le partager. Disponible sur Google Drive sur tous vos appareils.

De plus, Moto X vous offre 50 Go d'espace de stockage supplémentaire pour les deux prochaines années, en plus des 15 Go que vous offre déjà Google. Touchez Applications → **Drive** afin de profiter de cette offre spéciale.





Horloge

Recherche : Applications → Horloge → (dans la partie inférieure gauche)

- **Alarme :** Touchez une alarme pour la modifier ou touchez + pour ajouter une nouvelle alarme.

  Lorsqu'une alarme sonne, faites glisser pour la désactiver ou zz pour la répéter dans dix minutes.

- **Paramètres :** Pour changer la sonnerie de votre alarme, le délai de répétition ou d'autres paramètres, touchez Menu ⋮ → **Paramètres**.
- **Minuterie :** Pour afficher une minuterie, touchez ⧖.
- **Chronomètre :** Pour afficher un chronomètre, touchez .

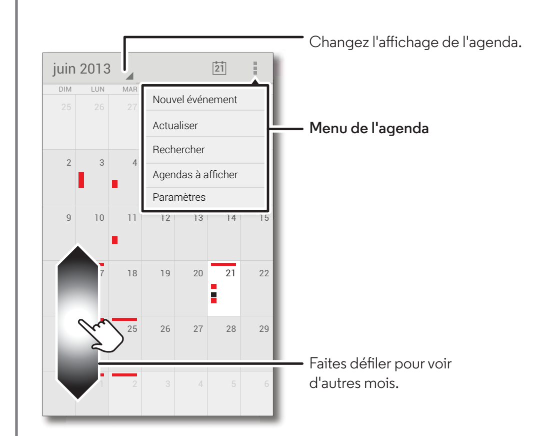
Conseil : Pour savoir ce que représente une icône, maintenez votre doigt dessus. Pour régler la date actuelle, l'heure, le fuseau horaire et les formats, touchez Applications → **Paramètres** → **Date et heure**.

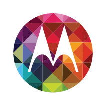
Google AgendaMC

Consultez les événements enregistrés sur votre téléphone et dans vos agendas en ligne en un même endroit.

Recherche : Applications → **Agenda**

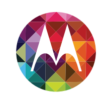
- **Changer l'affichage :** Touchez la date dans la partie supérieure gauche et choisissez **Jour**, **Semaine**, **Mois** ou **Agenda**.
- **Ajouter des événements :** Dans n'importe quel affichage, touchez Menu ⋮ → **Nouvel événement**, entrez les détails de l'événement, puis touchez ✓ **OK**.





- **Afficher, modifier ou supprimer des événements :** Touchez un événement pour l'ouvrir, puis touchez modifier ou supprimer.
- **Afficher, masquer ou ajouter des agendas :** Touchez Menu → **Agendas à afficher** pour afficher ou masquer des agendas de votre compte Google. Vous pouvez utiliser un ordinateur pour ajouter ou supprimer des agendas dans votre compte Google à l'adresse www.google.com/calendar.

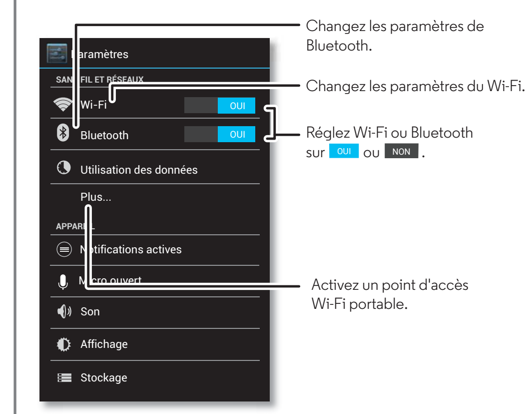
Conseil : Ajoutez un widget d'**agenda** à votre écran d'accueil. Touchez Applications → **WIDGETS**, puis maintenez votre doigt sur le widget **Agenda** pour l'ajouter à votre écran d'accueil.



Démarrage rapide : Connecter et transférer

Connectez des accessoires, des ordinateurs, des réseaux et plus encore.

Recherche : Applications → **Paramètres**



Conseils et astuces

- **Accessoires Bluetooth :** Pour connecter un écouteur Bluetooth, un clavier ou un autre accessoire, touchez **Bluetooth**.
- **Réseaux Wi-Fi :** Pour connecter, touchez **Wi-Fi**.
- **Point d'accès Wi-Fi :** Pour faire de votre téléphone un point d'accès, touchez **Plus** → **Partage de connexion**, puis cochez **Point d'accès Wi-Fi**. Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité du point d'accès.
- **Câble USB :** Le port Micro USB de votre téléphone vous permet d'échanger des fichiers multimédias et d'autres fichiers avec un ordinateur branché. Pour changer le type de connexion USB, touchez Applications → **Paramètres** → **Stockage** → Menu → **Connexion USB à l'ordinateur**.
- **Connexions automatiques :** Lorsque la fonction Bluetooth ou Wi-Fi est réglée sur OUI, votre téléphone se reconnecte automatiquement aux appareils ou aux réseaux disponibles qui ont été utilisés précédemment.
- **Mode Avion :** Vous devez fermer rapidement les connexions sans fil? Faites glisser la barre d'état vers le bas et touchez → **Mode avion.** Si vous ne voyez pas l'option **Mode avion**, touchez → **Plus**.)

  Ou encore, maintenez enfoncé l'interrupteur → **Mode Avion**.



Technologie sans fil Bluetooth®

Activer et désactiver Bluetooth

Recherche : Applications → **Paramètres**, puis touchez l'option **Bluetooth** pour la régler sur OUI

Conseil : Pour accroître l'autonomie de la batterie ou fermer les connexions, réglez l'option Bluetooth sur NON lorsque vous ne l'utilisez pas.

Connectez des appareils

Lors de la **première connexion** d'un appareil, suivez les étapes ci-après :

1 Assurez-vous que l'appareil que vous associez est en mode détection (pour en savoir plus, reportez-vous au guide fourni avec l'appareil).

2 Touchez Applications → **Paramètres**→ **Bluetooth**.

3 Assurez-vous que l'interrupteur dans le haut de l'écran est réglé sur OUI, puis touchez **RECHERCHER DES APPAREILS**.

4 Touchez un appareil trouvé pour le connecter (si nécessaire, touchez **Associer** ou entrez un code d'accès tel que **0000**).

Lorsque l'appareil se connecte, le voyant Bluetooth s'allume en bleu .

Pour **déconnecter** ou **reconnecter** automatiquement un appareil à tout moment, il suffit de l'activer ou de le désactiver.

Remarque : L'utilisation d'un appareil ou d'un accessoire mobile en conduisant peut causer des distractions et s'avérer illégale. Respectez toujours les lois et conduisez prudemment.

Gérer les appareils

Pour reconnecter manuellement votre téléphone à un appareil associé, touchez le nom de l'appareil dans la liste **APPAREILS DISPONIBLES**.

Pour déconnecter manuellement votre téléphone d'un appareil associé, touchez le nom de l'appareil dans la liste des appareils, puis touchez **OK**.

Pour supprimer un appareil associé, touchez à côté du nom de l'appareil dans la liste **APPAREILS ASSOCIÉS**, puis touchez **Dissocier**.

Touchez Applications → **Paramètres** → **Bluetooth**, activez Bluetooth, puis touchez Menu → **Renommer le téléphone**.

Permettre à d'autres appareils de détecter votre téléphone

Pour permettre à un appareil Bluetooth de détecter votre téléphone :

1 Touchez Applications → **Paramètres** → **Bluetooth**.

2 Touchez le nom de votre appareil dans le haut de l'écran pour alterner entre **Identifiable uniquement par les appareils associés** et **Identifiable par appareils Bluetooth à proximité** durant deux minutes.

Transférer des fichiers

- **Photos ou vidéos :** Ouvrez la photo ou la vidéo, puis touchez → **Bluetooth**.
- **Contacts :** Touchez **Contacts** → touchez une personne, puis touchez Menu → **Partager** → **Bluetooth**.



- **Google Drive :** Chargez des fichiers sur le Web afin de pouvoir y accéder à partir d'un ordinateur ou d'autres appareils Android. Touchez Applications → **Drive**. Visitez le http://drive.google.com.

Réseaux Wi-Fi

Activer ou désactiver Wi-Fi

Recherche : Applications → **Paramètres**, puis touchez l'option **Wi-Fi** pour la régler sur OUI.

Remarque : Pour accroître l'autonomie de la batterie, réglez la fonction Wi-Fi sur NON lorsque vous ne l'utilisez pas.

Se connecter à des réseaux

Pour rechercher des réseaux à portée :

1 Touchez Applications → **Paramètres** → **Wi-Fi**.

Conseil : Pour afficher l'adresse MAC et les paramètres Wi-Fi de votre téléphone, touchez Menu → **Avancés**.

2 Assurez-vous que l'interrupteur dans le haut de l'écran est réglé sur OUI, puis touchez **DÉTECTER**.

3 Touchez un réseau détecté pour le connecter (si nécessaire, entrez des valeurs pour **Identifiant SSID du réseau**, **Sécurité** et **Mot de passe sans fil**, puis and touchez **Connecter**).

Lorsque votre téléphone se connecter, l'indicateur d'état du Wi-Fi s'affiche dans la barre d'état.

Remarque : Si vous voyez un point d'interrogation avec l'indicateur d'état du Wi-Fi, faites glisser la barre d'état vers le bas, touchez le réseau, puis entrez le mot de passe du réseau.

Conseil : Lorsque la fonction Wi-Fi est activée, votre téléphone se reconnecte automatiquement aux réseaux disponibles qui ont été utilisés précédemment.

Point d'accès Wi-Fi

Vous pouvez transformer votre téléphone en point d'accès Wi-Fi afin d'offrir aux autres appareils compatibles Wi-Fi un accès Internet portable et pratique.

Remarque : Assurez la sécurité. Pour protéger votre téléphone et votre point d'accès contre les accès non autorisés, il est fortement recommandé de configurer la sécurité du point d'accès (le protocole WPA2 est le plus sûr), y compris un mot de passe.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Plus** → **Partage de connexion** et de cocher l'option **Point d'accès Wi-Fi**.

1 Votre téléphone désactive la fonction **Wi-Fi** et utilise le réseau mobile pour l'accès Internet. Touchez **Configurer le point d'accès Wi-Fi** pour configurer la sécurité:

   - **Identifiant SSID du réseau** : Entrez un nom unique pour votre point d'accès.



- **Sécurité** : Sélectionnez le type de sécurité désiré : **Ouvert** ou **WPA2**. Pour **WPA2**, entrez un mot de passe unique dont les autres auront besoin pour accéder à votre point d'accès Wi-Fi.

  Remarque : Le protocole **WPA2** est recommandé par l'IEEE.

- **Bande de fréquence du point d'accès** : Si vous remarquez des interférences après que votre point d'accès ait été actif pendant un moment, essayez différents canaux.
- **Mot de passe** : Créez un mot de passe comptant au moins huit caractères.

2 Touchez **Enregistrer** une fois la configuration terminée.

Lorsque votre point d'accès Wi-Fi est activé, d'autres utilisateurs ayant accès à la connectivité Wi-Fi peuvent se connecter en entrant l'**identifiant SSID** de votre point d'accès, en sélectionnant un type de protocole de **sécurité** et en entrant le bon **mot de passe**.

Affichage sans fil

Reproduisez le contenu de l'écran de votre téléphone sur un téléviseur HD sans aucun câble et après une configuration minimale.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Affichage sans fil**

L'affichage sans fil exige un téléviseur HD compatible Miracast ou un adaptateur d'affichage sans fil. Si votre téléviseur ne prend pas en charge l'affichage sans fil, vous pouvez vous procurer un accessoire (clé électronique) permettant de l'activer.

Conseil : Pour un accès plus rapide, vous pouvez ajouter un widget d'affichage sans fil à l'écran d'accueil. Voir la section "Contrôler et personnaliser".

Modes Wi-Fi

Pour ceux qui préfèrent les choses un peu plus techniques, votre téléphone prend en charge les modes Wi-Fi suivants : 802.11a, b, g, n.

Câbles USB

Remarque : Droits d'auteur — détenez-vous les droits? Suivez toujours les règles. Voir la section "**Droit d'auteur et marques de commerce**".

Pour charger de la musique, des photos, des vidéos, des documents ou d'autres fichiers à partir de votre ordinateur, branchez votre téléphone à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB. Pour changer le type de connexion USB, touchez Applications → **Paramètres** → **Stockage** → Menu → **Connexion USB à l'ordinateur**.

- Si votre ordinateur est doté de Microsoft[MC] Windows[MC] XP, Windows Vista ou Windows 7 : Sur votre ordinateur, choisissez Démarrer, puis sélectionnez Explorateur Windows dans la liste des programmes. Dans l'Explorateur Windows, votre téléphone apparaîtra en tant que lecteur



connecté (périphérique de stockage de masse), vers lequel vous pouvez glisser-déposer des fichiers, ou il apparaîtra en tant que périphérique MTP ou PTP, qui vous permet d'utiliser le Lecteur Windows Media pour transférer les fichiers. Pour en savoir plus ou pour vous procurer des pilotes, visitez le www.motorola.com/myxfon.

- Si vous utilisez un ordinateur Apple^MC Macintosh^MC : Utilisez l'application Android File Transfer, que vous pouvez télécharger à l'adresse www.android.com/filetransfer.

Connectivité USB

Remarque : La première fois que vous utilisez une connexion USB, il se peut que votre ordinateur indique que des pilotes sont en cours d'installation. Suivez les messages à l'écran pour compléter l'installation. Cette opération peut durer quelques minutes.

1 L'écran d'accueil étant activé, branchez un câble de données USB Motorola dans le port Micro USB de votre téléphone et dans le port USB de votre ordinateur. Votre téléphone devrait afficher dans la barre d'état.

   Remarque : Assurez-vous de brancher le téléphone à un port USB à puissance élevée. Normalement, ce type de port se trouve directement sur l'ordinateur. Pour changer le type de connexion USB, si nécessaire, touchez Applications → **Paramètres** → **Stockage** → Menu → **Connexion USB à l'ordinateur** → **Stockage de masse**.

2 Glissez-déposez des fichiers entre votre ordinateur et les dossiers du téléphone. Lorsque vous avez terminé, sélectionnez l'option Retirer le périphérique en toute sécurité avant de débrancher le câble USB.

Partager votre connexion de données

Votre ordinateur peut accéder à Internet par l'intermédiaire du réseau cellulaire de votre téléphone. Il vous suffit d'un câble USB.

Conseil : Pour partager une connexion Wi-Fi, reportez-vous à la section “**Point d'accès Wi-Fi**”.

1 Branchez votre téléphone à votre ordinateur au moyen d'un câble USB.

   Remarque : Si votre ordinateur est doté d'un système d'exploitation plus ancien que Microsoft^MC Windows^MC 7 ou Apple^MC Macintosh^MC OSX, il se peut qu'une configuration spéciale soit nécessaire.

2 Sur votre téléphone, touchez Applications → **Paramètres**, puis assurez-vous que l'option **Wi-Fi** est réglée sur NON.

3 Dans **Paramètres**, touchez **Plus** → **Partage de connexion**, puis cochez l'option **Via USB** pour lancer la connexion.

   Pour interrompre la connexion, décochez la case **Via USB**, puis débranchez votre téléphone de l'ordinateur.



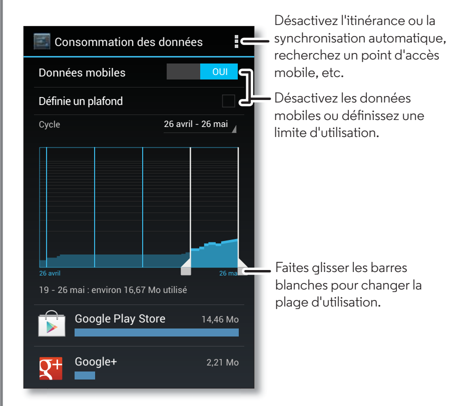
Utilisation des données

Vous pouvez vérifier la quantité de données chargées et téléchargées par votre téléphone.

Remarque : Les renseignements sur l'utilisation sont fournis pour vous aider à gérer votre téléphone. Il se peut toutefois que ces renseignements ne concordent pas à ce que vous facture votre fournisseur de services, ces valeurs n'étant pas mesurées de la même façon.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Consommation des données**

Votre téléphone affiche un graphique d'utilisation des données, suivi d'une liste des applications en cours d'exécution, de la plus gourmande en données à la plus économe. Touchez une application pour afficher les détails correspondants. Les applications qui utilisent une grande quantité de données sont également susceptibles d'utiliser beaucoup d'énergie de la batterie.



L'écran d'utilisation des données affiche des renseignements et des paramètres relatifs aux données transférées par l'intermédiaire du réseau cellulaire de votre fournisseur de services.

NFC

La technologie NFC (Near Field Communication) vous permet de partager instantanément du contenu (comme des liens Web, des contacts et des photos), des données et plus encore en mettant en contact le dos de votre téléphone avec un autre appareil compatible NFC.

Partager avec Android Beam^MC

Utilisez Android Beam pour partager le contenu de votre téléphone avec un autre téléphone ou une tablette compatible NFC.

Remarque : L'autre appareil doit également prendre en charge la technologie NFC.

1. Ouvrez l'écran qui contient la carte ou la page de navigateur que vous souhaitez partager.
2. Mettez en contact le dos de téléphone avec le dos de l'autre appareil.

   Lorsque les appareils se connectent, vous verrez le message **Toucher pour transmettre** s'afficher sur votre téléphone.
3. Touchez alors votre écran pour échanger le contenu.

Recevoir par NFC

Recevez des liens Web, des coupons électroniques, des brochures, des cartes et plus encore à partir d'une étiquette NFC. Recherchez le logo NFC sur des affiches, des enseignes, des étalages en magasin et dans d'autres lieux. Mettez simplement en contact le dos de votre téléphone avec l'étiquette pour recevoir l'information qu'elle contient .

Configuration une touche de Bluetooth et Wi-Fi

Mettez simplement en contact votre téléphone avec un périphérique Bluetooth ou un point d'accès compatible NFC pour l'associer ou le connecter automatiquement à votre appareil.

Paiement mobile

Vous pouvez utiliser n'importe quelle application de paiement sécurisée pour payer vos achats (là où le service est offert).

Recherchez le logo NFC pour confirmer que vous pouvez faire un paiement par cellulaire. Mettez en contact le dos de votre téléphone avec le périphérique de paiement pour payer votre achat.

Sécurité

Les paiements par cellulaire, les connexions sans fil et le partage de contenu demandent tous des mesures de sécurité :

- **Portée :** La technologie NFC ne fonctionnant qu'à courte portée (environ 4 cm/1,5 po), il est peu probable que vous vous connectiez par erreur. Et même si vous le faisiez, vous devez toujours accepter la connexion pour envoyer ou recevoir des données.
- **Chiffrement :** Votre téléphone est doté des plus récentes fonctionnalités de sécurité, de chiffrement et d'authentification pour protéger vos renseignements personnels lors de paiements par cellulaire et de partage de contenu.

Votre nuage

Un compte pour accéder à tout, n'importe où : téléphone, tablette, ordinateur.



Synchroniser votre compte Google

Lorsque vous vous connectez à un même compte Google, tous vos appareils ont accès aux mêmes applications, films, livres et contenus musicaux sur "**Google Play**". Vous partagez également les mêmes services Gmail, Google Agenda[MC] et autres services Google Mobile[MC]. Pour ajouter des comptes sur votre téléphone, touchez Applications → **Paramètres** → **COMPTES**.

Téléphone et tablette

Votre téléphone et votre tablette Android peuvent fonctionner conjointement pour vous aider à tirer le maximum de chacun :

- **Transférer des fichiers multimédias et autres :** Copiez des fichiers sur votre téléphone et transférez-les sur d'autres appareils avec "**Transférer des fichiers**".
- **Point d'accès téléphonique :** Si vous possédez une tablette Wi-Fi, vous pouvez transformer votre téléphone en point d'accès Wi-Fi pour permettre à votre tablette d'accéder à Internet n'importe où. Reportez-vous à la section "**Point d'accès Wi-Fi**",
- **Accessoires Bluetooth :** Si vous possédez un clavier Bluetooth ou tout autre accessoire pour votre tablette, rappelez-vous que vous pouvez également les utiliser avec votre téléphone. Pour les connecter, reportez-vous à la section "**Technologie sans fil Bluetooth®**".

Réseaux privés virtuels (VPN)

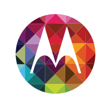
Un VPN vous permet d'accéder à des fichiers sur un réseau sécurisé (tel qu'un réseau d'entreprise avec pare-feu). Communiquez avec l'administrateur du réseau pour connaître les paramètres du VPN ainsi que toute application ou exigence supplémentaires.

Pour entrer les paramètres du VPN, touchez Applications → **Paramètres** → **Plus** → **VPN**. Choisissez le type de réseau VPN et entrez les paramètres fournis par l'administrateur du réseau. Le réseau est conservé dans la liste **VPN** afin que vous puissiez le sélectionner dès que vous avez besoin de vous y connecter.

Réseau mobile

Vous ne devriez normalement pas à avoir à changer les paramètres du réseau. Pour obtenir de l'aide à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Touchez Applications → **Paramètres** → **Plus** → **Réseaux mobiles** pour afficher les options de configuration des réseaux.



Mode avion

Utilisez le mode Avion lorsque vous devez désactiver toutes les connexions sans fil, lorsque vous prenez l'avion , par exemple. Maintenez enfoncé l'interrupteur → **Mode avion**.

Remarque : Lorsque vous sélectionnez le mode Avion, tous les services sans fil sont désactivés. Vous pourrez ensuite réactiver la fonction Wi-Fi ou la connectivité Bluetooth si la compagnie aérienne le permet. Les autres services sans fil et de données (les appels et la messagerie texte, par exemple) demeurent désactivés en mode Avion. Il est possible que vous puissiez toujours faire des appels d'urgence au numéro d'urgence de votre région.



Protection

gardez-le en sécurité

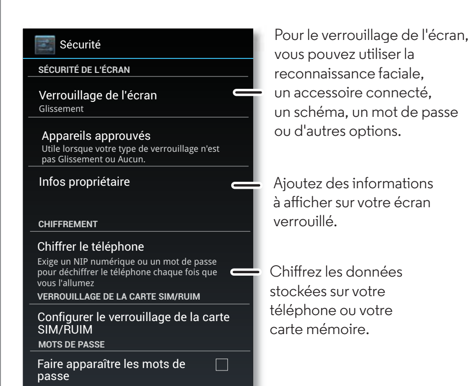
Démarrage rapide : Protection

Assurez-vous que vos données à l'abri en cas de perte ou de vol de votre téléphone.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Sécurité**

La meilleure façon de protéger votre téléphone consiste à utiliser le **verrouillage de l'écran**. Vous pouvez choisir la reconnaissance faciale, un schéma, un NIP ou un accessoire connecté pour déverrouiller votre téléphone.

Conseil : Vos options de sécurité peuvent différer légèrement.



Conseils et astuces

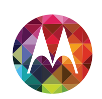
- **Face Unlock :** Déverrouillez votre téléphone en le regardant. Touchez Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran** → **Face Unlock** et suivez les directives à l'écran.
- **Schéma oublié :** Si vous entrez un **schéma** de déverrouillage erroné à cinq reprises, votre téléphone affiche l'option **Schéma oublié?** qui vous permet d'entrer l'adresse de courriel et le mot de passe de votre compte Google pour déverrouiller votre appareil.
- **Mot de passe oublié :** Oups. Si vous oubliez votre mot de passe, vous devrez réinitialiser votre téléphone (reportez-vous à la section "**Réinitialisation**").

Verrouillage de l'écran

Pour assurer la sécurité de votre téléphone, vous pouvez faire en sorte que l'écran tactile se verrouille lorsqu'il entre en veille.

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran**, puis sélectionnez le type de verrouillage:

- **Aucun** : Pour désactiver le verrouillage de l'écran.
- **Glissement** : Faites glisser l'icône vers la droite pour déverrouiller.
- **Verrouillage avec accessoire connecté** : Utilisez un accessoire connecté pour déverrouiller.



- **Face Unlock** : Regardez votre téléphone pour le déverrouiller.

  Suivez les directives pour enregistrer votre visage, puis entrez un NIP ou un mot de passe (comme mesure de remplacement ou pour modifier les paramètres de verrouillage). Lorsque l'écran est sombre, appuyez sur l'interrupteur, puis placez votre visage dans le cadre au bas de l'écran pour déverrouiller.

  Remarque : Cette fonction est moins sécuritaire qu'un schéma, un NIP ou un mot de passe.
- **Schéma** : Tracez un schéma pour déverrouiller.
- **NIP** : Entrez de quatre à seize chiffres pour déverrouiller.
- **Mot de passe** : Entrez de quatre à seize lettres, chiffres ou symboles pour déverrouiller.

Pour changer le délai de mise en veille de l'écran tactile, reportez-vous à la section “**Interrupteur**”.

Remarque : Vous pouvez faire des appels d'urgence avec un écran verrouillé (reportez-vous à la section “**Appels d'urgence**”). Un téléphone verrouillé continue de sonner, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Impossible de déverrouiller?

Face Unlock : Si votre téléphone ne parvient pas à reconnaître votre visage, vous serez invité à entrer votre schéma ou votre NIP de remplacement pour le déverrouiller.

Schéma, NIP ou mot de passe : Si vous oubliez votre schéma, votre NIP ou votre mot de passe, communiquez avec votre fournisseur de services.

Verrouillage de la carte SIM

Mise en garde : Si vous entrez un NIP erroné à trois reprises, votre téléphone verrouille votre carte SIM et vous demande votre code de déverrouillage du NIP. Communiquez avec votre fournisseur de services pour connaître ce code.

Pour définir un NIP de carte SIM que vous devez entrer lorsque vous allumez votre téléphone :

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de la carte SIM/RUIM** → **Verrouiller la carte SIM**

Pour définir le NIP de votre carte SIM, entrez un code à quatre chiffres. Pour changer votre code, choisissez **Changer le NIP de la carte SIM**.

Chiffrer votre téléphone

Mise en garde : Si vous oubliez votre code de chiffrement, vous ne pourrez récupérer les données qui se trouvent sur votre téléphone. Le chiffrement de vos fichiers peut prendre une heure ou plus. Laissez votre téléphone branché et prenez bien garde de ne pas interrompre le processus.

Le chiffrement protège les comptes, les paramètres, les applications et les fichiers de votre téléphone afin que personne ne puisse y accéder en cas de perte ou de vol.

Pour chiffrer votre téléphone et exiger l'entrée d'un NIP ou d'un mot de passe lorsque vous l'allumez :

Recherche : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Chiffrer le téléphone**

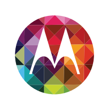
Sauvegarde et restauration

Les données de votre compte Google sont sauvegardées en ligne. Ainsi, si vous réinitialisez ou remplacez votre téléphone, il suffit de vous connecter à votre compte Google pour restaurer les contacts, les événements et les autres données que vous avez synchronisées avec votre compte. Pour choisir quels types de données synchroniser avec votre compte, touchez Applications → **Paramètres** → **COMPTES**, touchez votre compte Google, puis cochez les éléments à synchroniser. Veuillez noter que les messages texte, les journaux d'appels et les autres éléments stockés sur votre téléphone ne seront pas restaurés. Pour restaurer vos applications Android, reportez-vous à la section "**Prendre soin de vos applications**".

Réinitialisation

Pour rétablir les paramètres par défaut de votre téléphone et effacer toutes les données qu'il contient, touchez Applications → **Paramètres** → **Sauvegarder et réinitialiser** → **Restaurer valeurs d'usine** → **Réinitialiser le téléphone**.

Avertissement : Toutes les applications téléchargées et les données utilisateur seront supprimées de votre téléphone. Les données dans le nuage ne seront pas touchées.



Vous en voulez plus?

il y en a toujours plus

Encore plus

Vous trouverez davantage d'aide, de mises à jour et d'informations ici même :

- **Didacticiels et réponses :** Touchez Applications → **Moto Care** pour profiter de didacticiels ou clavarder avec des personnes qui peuvent vous aider.
- **Mises à jour :** Obtenez des mises à jour pour votre téléphone, le logiciel pour ordinateur, de l'aide en ligne, des guides et plus à l'adresse **www.motorola.com/myxfon**.
- **Accessoires :**: Recherchez des accessoires pour votre téléphone à l'adresse **www.motorola.com/mobility**.
- **Applications :** Touchez **Play Store**.
- **Nouvelles :** Découvrez les dernières nouvelles, des applications, des conseils et des astuces, des vidéos et plus encore — joignez-vous à nous sur :

  YouTube[MC] **www.youtube.com/motorola**

  Facebook **www.facebook.com/motorola**

  Twitter **www.twitter.com/motomobile**

  Google+[MC] **www.google.com/+Motorola/posts**

  Conseil : Si vous êtes au Canada, visitez le **www.motorola.ca**. Il existe une page Facebook canadienne à l'adresse **www.facebook.com/motorolacanada**. Et Twitter est encore mieux à l'adresse **www.twitter.com/motorola_ca**.

Conseils et astuces

- **Aide de Google :** Dans chaque application Google Mobile, vous pouvez toucher Menu ⋮ → **Aide**. Vous pouvez également consulter les centres d'aide en ligne de Google à l'adresse **www.google.com/support**.



Restauration à la suite d'un plantage

Dans l'éventualité peu probable où votre téléphone cesserait de répondre aux gestes et aux pressions des touches, essayez de procéder à un redémarrage forcé : maintenez enfoncés l'interrupteur et la touche de réduction du volume jusqu'à ce que le téléphone s'assombrisse et redémarre. Si nécessaire, maintenez l'interrupteur enfoncé pour rallumer votre téléphone.

Service et réparation

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide supplémentaire, nous sommes là pour vous aider.

Allez au **www.motorola.com/repair** (États-Unis) ou au **www.motorola.com/support** (Canada), où vous pourrez sélectionner parmi une variété d'options de service à la clientèle. Vous pouvez également communiquer avec le service d'assistance à la clientèle de Motorola au 1 800 734-5870 (États-Unis), 1 888 390-6456 (téléscripteur/ATME pour les malentendants aux États-Unis), ou 1 800 461-4575 (Canada).



Sécurité, réglementation, et information juridique

sûr, intelligent, protégé

 Menu Plus 

 Précédent Suivant 



Utilisation des batteries et consignes de sécurité

Avertissement : votre appareil mobile est doté d'une batterie qui ne doit être retirée que par un centre de services ou de recyclage approuvé par Motorola.

- Ne tentez pas de retirer ni de remplacer la batterie vous-même. Toute tentative de retrait ou de remplacement de la batterie peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Ne tentez pas de démonter ni de réparer votre téléphone. Toute tentative de démontage ou de réparation de votre téléphone peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Évitez d'écraser ou de plier votre téléphone et évitez de l'exposer à la chaleur ou de le mettre en contact avec des liquides. Cela peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.

Charge de la batterie

Remarques sur la charge de la batterie du produit :

- Pendant la charge, gardez l'appareil mobile et le chargeur à la température de la pièce pour assurer l'efficacité de la charge de la batterie.
- Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.
- Les batteries neuves et celles qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent nécessiter une charge prolongée.
- Les batteries et les chargeurs de marque Motorola sont dotés de circuits qui protègent la batterie des dommages causés par la surcharge.

Accessoires de tierces parties

L'utilisation d'accessoires de tierces parties, y compris, sans s'y limiter, les batteries, les chargeurs, les casques, les couvercles, les étuis, les protecteurs d'écran et les cartes mémoire, peut nuire au rendement de votre appareil mobile. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur de marque autre que Motorola peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger. La garantie de Motorola ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de batteries et de chargeurs d'origine autre que Motorola. Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Motorola, visitez le site **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html** (en anglais seulement).

Précautions au volant

Lorsque vous êtes au volant d'un véhicule, votre première responsabilité consiste à conduire de façon responsable et sécuritaire. Faire des appels ou utiliser des applications pendant la conduite peut détourner votre attention de la route et peut être interdit ou restreint dans certains endroits; conformez-vous toujours aux lois et aux règlements locaux quant à l'utilisation des appareils mobiles et de leurs accessoires dans un véhicule.

Au volant, vous devez TOUJOURS :

- garder les yeux sur la route;
- utiliser un appareil mains libres si vous en avez la possibilité ou que la loi l'exige dans votre région;
- entrer les renseignements sur votre destination dans un assistant de navigation **avant** de vous mettre en route;
- utiliser les fonctions activées par la voix (comme la composition vocale) et les fonctions vocales (comme les indications vocales) si vous en avez la possibilité;
- vous concentrer sur la conduite. Si l'utilisation de l'appareil nuit à votre concentration, interrompez-la.

Quittez la route de façon sécuritaire avant d'envoyer des messages, de naviguer sur le Web ou d'utiliser toute autre application sur votre appareil mobile.

Crises épileptiques, voiles noirs et fatigue des yeux

Pour réduire la fatigue des yeux et éviter les maux de tête, il vaut mieux tenir l'écran à une bonne distance des yeux, dans un endroit bien éclairé, et prendre des pauses régulières.

Certaines personnes peuvent souffrir de crises épileptiques ou de voiles noirs (même si cela ne leur est jamais arrivé auparavant) lorsqu'elles s'exposent à des lumières scintillantes ou à certains types d'éclairage, par exemple un jeu vidéo ou une vidéo comprenant des effets de lumières clignotantes.

Cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin si l'un des symptômes suivants se manifeste : crises épileptiques, voiles noirs, convulsions, contraction des yeux ou d'un muscle oculaire, perte de perception ou désorientation.

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé



Avertissement : une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume est élevé, plus votre audition peut se détériorer rapidement. Pour protéger votre audition :

- limitez la période d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
- évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
- baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous.

Si vous éprouvez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.



Mouvement répétitif

Lorsque vous faites des gestes, par exemple en appuyant sur des touches à répétition, il est possible que vous ressentiez un malaise dans les mains, les bras, les épaules, le cou ou d'autres parties de votre corps. Si vous continuez à éprouver de l'inconfort pendant ou après une telle utilisation, cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.

Enfants

Tenez votre dispositif mobile et ses accessoires hors de la portée des enfants. Ces produits ne sont pas des jouets; ils peuvent présenter un risque pour les jeunes enfants. Par exemple, les petites pièces amovibles peuvent présenter un risque d'étouffement.

Supervisez l'utilisation. Si un enfant utilise votre appareil mobile, vous devriez surveiller l'utilisation qu'il en fait afin d'éviter les pertes de données et les frais imprévus occasionnés par la transmission de données ou l'achat d'applications.

Pièces en verre

Il est possible que certaines parties de votre appareil mobile soient en verre. Ce verre peut se briser si le produit subit un choc considérable. S'il y a bris de verre, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Cessez d'utiliser votre appareil mobile jusqu'à ce que le verre ait été remplacé dans un centre de services reconnu.

Précautions d'utilisation

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil mobile, veuillez respecter les consignes suivantes :



substances liquides
Évitez que votre appareil mobile n'entre en contact avec l'eau, la pluie, un environnement trop humide, la sueur ou toute autre substance liquide.



séchage
Ne tentez pas de sécher votre appareil mobile à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four ordinaire ou d'un sèche-cheveux.



chaleur et froid extrêmes
Évitez d'entreposer ou d'utiliser votre appareil mobile à des températures inférieures à -10 °C (14 °F) ou supérieures à 60 °C (140 °F). Évitez de recharger votre appareil mobile à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 45 °C (113 °F).



poussière et saleté
N'exposez pas votre appareil mobile à la poussière, à la saleté, au sable, aux aliments ni à d'autres matières nuisibles.



nettoyage
Ne nettoyez votre appareil mobile qu'avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni aucune autre solution nettoyante.



chocs et vibrations
Ne laissez pas tomber votre appareil mobile et ne l'exposez pas à de fortes vibrations.



protection
Afin de protéger votre appareil mobile, veillez à ce que les couvercles des connecteurs ou des compartiments soient bien fermés et évitez de le transporter dans un emplacement dans lequel il pourrait entrer en contact avec des objets durs, tels que des clés ou des pièces de monnaie.

Avertissements en matière d'utilisation

Conformez-vous à l'affichage concernant l'utilisation des appareils mobiles dans des lieux publics.

Zones où il y a un risque d'explosion

Les zones comportant un risque d'explosion sont généralement bien indiquées, mais ce n'est pas toujours le cas. De telles zones comprennent les zones de dynamitage, les sites de ravitaillement en carburant, comme les cales de navires, les installations de transfert ou d'entreposage de combustibles ou de produits chimiques, ou encore les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme de la poussière de grain ou des poudres métalliques.

Éteignez votre appareil mobile avant d'entrer dans une telle zone et évitez de charger les batteries. En effet, toute étincelle produite dans ce genre de milieu peut provoquer une explosion ou un incendie.

Symboles

Les symboles suivants peuvent apparaître sur le chargeur, l'appareil mobile, l'écran de l'appareil, le guide d'utilisation ou l'emballage :

Symbole	Signification
⚠	Des consignes de sécurité importantes suivent ci-après.
 	Il est possible que votre batterie ou votre appareil mobile doivent être recyclés, conformément aux règlements locaux. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec les autorités locales de réglementation.



Symbole	Signification
	Évitez de jeter votre batterie ou votre appareil mobile avec les ordures ménagères. Pour plus de renseignements, consultez la rubrique « Recyclage et élimination ».
	Utilisez à l'intérieur seulement.
	L'écoute de la musique ou des appels à un niveau de volume élevé au moyen d'un casque peut entraîner des troubles auditifs.

Énergie radioélectrique

Utilisation de l'appareil et exposition à l'énergie radioélectrique

Votre appareil mobile est doté d'un émetteur et d'un récepteur d'énergie radioélectrique. Il est conçu conformément aux exigences réglementaires concernant l'exposition humaine à l'énergie radioélectrique.

Pour obtenir un rendement optimal de l'appareil et assurer la conformité aux exigences concernant l'exposition à l'énergie radioélectrique :

- Tenez votre appareil mobile comme s'il s'agissait d'un téléphone fixe.
- Lorsque vous utilisez l'appareil mobile en le portant sur vous (autrement que dans votre main ou contre votre tête), assurez-vous qu'il est placé à au moins 2,5 cm (1 po) de votre corps afin de satisfaire aux exigences concernant l'exposition à l'énergie radioélectrique.
- Si vous utilisez un étui ou un support, assurez-vous qu'il est exempt de toute forme de métal.

Suivez les directives pour éviter les problèmes d'interférence

Éteignez votre appareil mobile dans les lieux où le règlement affiché vous demande de le faire, par exemple les hôpitaux ou les établissements de santé.

Dans un avion, mettez votre appareil mobile hors tension lorsque le personnel de bord vous indique de le faire. Si votre appareil mobile est doté d'un mode avion ou d'une fonction similaire, consultez le personnel de la ligne aérienne pour savoir comment l'utiliser à bord de l'avion.

Appareils médicaux

Si vous portez un dispositif médical implantable, comme un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, consultez votre médecin ainsi que les instructions du fabricant du dispositif avant d'utiliser cet appareil mobile.

Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur doivent prendre les précautions suivantes :

- TOUJOURS garder l'appareil mobile à une distance d'au moins 20 cm (8 po) du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur quand l'appareil mobile est SOUS TENSION.
- Placer l'appareil sur l'oreille opposée au stimulateur cardiaque ou au défibrillateur afin de minimiser la possibilité de brouillage.
- Mettre immédiatement leur appareil mobile HORS TENSION s'ils soupçonnent une interférence.

Informations sur la réglementation

Votre appareil mobile Motorola est conçu conformément aux exigences nationales et internationales de la réglementation. Pour obtenir la déclaration de conformité et tous les détails, veuillez consulter la réglementation de votre guide du produit imprimé.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations de conformité européenne (CE) ci-dessous s'appliquent aux appareils mobiles Motorola portant l'un des marquages CE suivants :

CE

CE0168

CE0168 ⓘ

Par les présentes, Motorola déclare que ce produit est conforme :

- aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE;
- à toutes les autres directives pertinentes de l'UE.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : ces appareils doivent être utilisés à l'intérieur lorsqu'ils fonctionnent dans la plage de fréquences Wi-Fi de 5,15 à 5,25 GHz (802.11a).



Menu  Plus
 Précédent  Suivant

L'étiquette ci-dessous illustre un numéro d'homologation de produit typique :



Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE (directive R&TTE) relative à votre produit sur le site **www.motorola.com/rtte** (en anglais seulement). Pour trouver la déclaration de conformité relative à votre produit, entrez le numéro d'homologation, tel qu'il apparaît sur l'étiquette de votre produit, dans le champ « Recherche » du site Web.

Avis de la FCC aux utilisateurs

L'énoncé suivant s'applique à tous les produits qui portent le logo de la FCC ou un numéro d'identification de la FCC.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, comme il est stipulé à la partie 15 des règlements de la FCC. Voir le règlement 47, alinéa 15.105(b) du CFR. Ces limites sont fixées afin d'offrir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Voir le règlement 47, alinéa 15.19(a)(3) du CFR.

Motorola n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir le règlement 47, article 15.21 du CFR.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : aux États-Unis, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi 802.11a. La FCC interdit une telle utilisation de l'appareil à l'extérieur, car son fonctionnement dans la plage de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz peut brouiller le service mobile par satellite (MMS). Dans cette plage de fréquences, les points d'accès publics Wi-Fi sont optimisés pour l'usage à l'intérieur.

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada pour les appareils radio exempts de licence. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit supporter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement. Voir RSS-Gen 7.1.3. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Avis sur le logiciel

Avertissement concernant le déverrouillage du système d'amorce ou la modification du système d'exploitation du produit : Motorola recommande vivement de ne modifier d'aucune façon le système d'exploitation du produit; cela comprend le déverrouillage du système d'amorce, la modification du répertoire racine et l'exécution d'un système d'exploitation autre que les versions approuvées fournies par Motorola et ses partenaires. De telles modifications risquent d'endommager le produit de façon permanente, d'en rendre l'utilisation non sécuritaire ou d'en perturber le fonctionnement. Dans de tels cas, ni le produit ni les dommages découlant de telles modifications ne seront couverts par la présente garantie.

Renseignements importants de la FCC : vous ne devez apporter aucune modification susceptible d'avoir des répercussions sur l'autorisation de matériel de la FCC au produit ni permettre une telle modification. L'autorisation de matériel de la FCC est fonction des caractéristiques d'émission, de modulation et de transmission du produit, celles-ci comprenant les niveaux de puissance, les fréquences de fonctionnement, les bandes passantes utilisées, les niveaux de DAS, le facteur d'utilisation, les modes de transmission (p. ex., CDMA, GSM) et l'usage auquel est destiné le produit (p. ex., la manière dont celui-ci est tenu ou utilisé à proximité du corps). La modification de l'un de ces facteurs, quel qu'il soit, annulera la validité de l'autorisation de la FCC. Il est illégal d'utiliser un appareil de transmission sans autorisation de matériel valide.

Services de localisation

Les appareils mobiles Motorola peuvent fournir à certaines applications des renseignements sur leur emplacement approximatif au moyen de systèmes GPS, AGPS et Wi-Fi. Le



 Menu Plus 
 Précédent Suivant 

système GPS (système mondial de localisation) fait appel à des satellites contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sujets aux modifications appliquées selon les politiques du département de la Défense et le plan de radionavigation fédéral. Ces changements peuvent avoir une incidence sur les performances des fonctions de localisation de votre appareil mobile. La fonction AGPS (système mondial de localisation assisté) utilise le réseau de votre fournisseur de services sans fil pour accroître le rendement de la fonction GPS. Des frais de temps d'antenne, des frais de données ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer selon votre plan de services. Communiquez avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir des détails. Votre appareil mobile peut également utiliser les signaux Wi-Fi pour déterminer votre emplacement approximatif à l'aide de l'information provenant des réseaux Wi-Fi connus et disponibles.

Les appareils mobiles transmettent des données de localisation lorsqu'ils sont connectés à un réseau sans fil ou lorsqu'ils utilisent des technologies de localisation comme le GPS. Si vous utilisez des applications qui nécessitent des données de localisation (p. ex., pour des indications routières), votre appareil mobile leur transmettra des données de localisation. Ces applications peuvent divulguer des données de localisation à des tierces parties, y compris à votre fournisseur de services sans fil, aux fournisseurs des applications, à Motorola et à d'autres fournisseurs de services.

Appels d'urgence

Pendant un appel d'urgence, le réseau cellulaire peut activer les fonctions AGPS de votre appareil mobile pour indiquer votre emplacement approximatif aux intervenants d'urgence.

Les fonctions AGPS sont limitées et **pourraient ne pas fonctionner dans votre région**. Par conséquent :

- indiquez toujours votre emplacement du mieux que vous le pouvez aux répondants d'urgence;
- restez au téléphone aussi longtemps que le répondant d'urgence vous le demande.

Navigation

Si votre appareil mobile Motorola offre des fonctions de navigation, sachez que les données cartographiques, les itinéraires et les autres renseignements d'orientation peuvent être inexacts ou incomplets. Il est possible que dans certains pays, des données complètes ne soient pas disponibles. Il faut donc vérifier directement que les instructions de navigation transmises correspondent à la réalité. Tous les conducteurs devraient porter une attention particulière aux conditions routières, aux fermetures de routes et à tout autre facteur qui peut avoir des incidences sur la conduite. Respectez toujours la signalisation routière.

Confidentialité et sécurité des données

Motorola est consciente que la confidentialité et la sécurité des données sont importantes aux yeux de tous. Étant donné que certaines fonctions de l'appareil mobile peuvent avoir une incidence sur la confidentialité et la sécurité des données, nous vous suggérons de suivre les recommandations suivantes pour augmenter la protection de vos renseignements personnels :

- **Surveillance de l'accès à votre téléphone :** gardez votre appareil mobile avec vous et ne le laissez pas sans surveillance à un endroit où d'autres pourraient y avoir accès. Utilisez les fonctions de sécurité et de verrouillage de votre appareil lorsque vous le pouvez.
- **Mise à jour du logiciel :** si Motorola ou un fournisseur de logiciels ou d'applications distribue un programme de correction ou une modification de logiciel qui mettent à jour la sécurité de l'appareil, installez-les dès que possible.
- **Protection de vos renseignements personnels :** votre appareil mobile peut stocker vos renseignements personnels à divers endroits, notamment la carte SIM, la carte mémoire et la mémoire du téléphone. Assurez-vous de retirer ou d'effacer tout renseignement personnel avant de recycler, de retourner ou de donner votre appareil. Vous pouvez également sauvegarder vos renseignements personnels en vue de les transférer vers un nouvel appareil.

  Remarque : pour obtenir des renseignements sur la façon de sauvegarder ou d'éliminer les données qui se trouvent dans votre appareil mobile, visitez le site **www.motorola.com/support**.
- **Comptes en ligne :** certains appareils mobiles comprennent un compte Motorola en ligne. Consultez votre compte pour obtenir des renseignements sur la façon de le gérer et pour savoir comment utiliser les fonctions de sécurité, telles que l'effacement des données à distance et la localisation de l'appareil (si ces fonctions sont offertes).
- **Applications et mises à jour :** choisissez vos applications et vos mises à jour avec soin, et installez-les à partir de sources dignes de confiance seulement. Certaines applications peuvent nuire au rendement de votre appareil mobile ou avoir accès à des renseignements confidentiels, y compris les renseignements au sujet du compte, les données d'appels, les détails d'un emplacement et les ressources du réseau.
- **Téléphones sans fil :** si votre appareil mobile est doté de fonctions Wi-Fi, connectez-vous uniquement aux réseaux Wi-Fi dignes de confiance. De plus, lorsque vous utilisez votre appareil comme point d'accès sans fil (lorsqu'il est possible de le faire), sécurisez votre connexion au réseau. Ces précautions préviendront l'accès non autorisé à votre appareil.
- **Données de localisation :** les appareils mobiles exploitant les technologies de localisation, notamment GPS, AGPS ou Wi-Fi, peuvent transmettre des renseignements concernant la localisation. Consultez la section « Services de localisation » pour obtenir plus de détails.
- **Autres données pouvant être transmises par votre appareil :** votre appareil mobile peut également transmettre des données de test et de diagnostic (y compris des données de localisation) et des renseignements autres que vos renseignements personnels aux serveurs de Motorola ou de tierces parties. Ces données sont utilisées pour nous aider à améliorer les produits et les services que nous offrons.

Si vous avez d'autres questions au sujet de la confidentialité ou de la sécurité de vos données lorsque vous utilisez votre appareil mobile, veuillez communiquer avec Motorola, à **privacy@motorola.com**, ou avec votre fournisseur de services.

Recyclage et élimination

Appareils mobiles et accessoires

Veuillez ne pas mettre au rebut les appareils mobiles ni les accessoires électriques tels que les chargeurs, les casques d'écoute ou les batteries avec les ordures ménagères. **Avertissement : ne jetez jamais au feu les batteries, séparément ou à l'intérieur d'un appareil mobile, car celles-ci pourraient exploser.** Ces appareils mobiles ou accessoires électriques doivent être mis au rebut selon les méthodes de collecte et de recyclage nationales mises en vigueur par les autorités locales ou régionales. Autrement, vous pouvez retourner les appareils mobiles et les accessoires électriques Motorola inutilisés à tout centre de services de votre région agréé par Motorola. Pour plus de détails sur les méthodes de recyclage nationales approuvées par Motorola et les activités de Motorola reliées au recyclage, visitez le site : **www.motorola.com/recycling**.

Emballage et guides de produit

L'emballage du produit ainsi que le guide du produit ne doivent être mis au rebut que selon les exigences nationales de collecte et de recyclage. Veuillez communiquer avec les autorités de votre région pour en savoir plus.

Compatibilité des appareils auditifs avec les téléphones cellulaires

Visitez le site **www.motorola.com/hacphones** ou consultez le guide de l'utilisateur de votre téléphone.

Droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protège certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ni reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat de produits Motorola ne signifie pas accorder, directement ou implicitement, par préclusion ou autre moyen, une quelconque licence en vertu des droits d'auteur, des brevets ou des applications brevetées de Motorola ou d'un fournisseur tiers de logiciels, sauf la licence d'utilisation normale, non exclusive, sans droit d'auteur et prévue par la loi lors de la vente d'un produit.

Droit d'auteur sur le contenu

La copie non autorisée de tout objet protégé par des droits d'auteur va à l'encontre des dispositions des lois sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays. Cet appareil n'a été conçu que pour copier des objets non protégés par des droits d'auteur, des objets pour lesquels vous détenez les droits d'auteur, des objets qu'il vous est permis de copier ou des objets que vous êtes légalement autorisé à copier. Si vous n'êtes pas certain de détenir les droits vous autorisant à copier tout objet, veuillez communiquer avec votre conseiller juridique.

Renseignements au sujet du logiciel libre

Pour obtenir des directives quant à la façon de vous procurer une copie de tout code source rendu accessible au public par Motorola relativement au logiciel utilisé dans cet appareil mobile Motorola, veuillez envoyer votre demande par la poste à l'adresse ci-dessous. Assurez-vous que la demande indique le numéro de modèle et le numéro de la version logicielle.

MOTOROLA MOBILITY, S.A.R.L.
1000 Enterprise Way
Sunnyvale, CA 94043
USA

Vous pourrez aussi trouver de l'information quant à l'utilisation du logiciel libre en consultant le site Web de Motorola **http://opensource.motorola.com** (en anglais seulement).

Motorola a créé le site **http://opensource.motorola.com** afin d'en faire un portail interactif pour toute la communauté logicielle.

Pour consulter d'autres renseignements relatifs aux licences, aux attestations et aux avis de droit d'auteur requis pour les logiciels libres utilisés avec cet appareil mobile Motorola, veuillez vous reporter à Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **Information juridique** → **Licence de logiciel libre**. De plus, cet appareil Motorola peut contenir des applications intégrées comportant des avis supplémentaires pour les logiciels libres utilisés dans ces applications.

Enregistrement du produit

L'enregistrement du produit constitue une étape importante afin de profiter pleinement de votre produit Motorola. L'enregistrement nous permet de communiquer avec vous si le produit ou le logiciel nécessitent une mise à jour et vous permet de demeurer à l'affût des nouveautés ou des promotions spéciales. L'enregistrement n'est pas obligatoire aux fins de la garantie.

Veuillez conserver votre preuve d'achat dans vos dossiers. Pour obtenir le service en vertu de la garantie sur votre produit Motorola, vous devrez fournir une copie de cette preuve d'achat afin de confirmer l'état de la garantie.

Merci d'avoir choisi un produit Motorola.

Service et réparations

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, nous sommes là pour vous.

Visitez le site **www.motorola.com/support**, où vous pourrez choisir parmi plusieurs options de service à la clientèle. Vous pouvez aussi joindre le Centre de service à la clientèle



de Motorola en composant le 1 800 461-4575 (au Canada), le 1 800 734-5870 (aux États-Unis) ou le 1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les malentendants).

Comment se prévaloir des services de réparation/d'entretien ou obtenir d'autres renseignements

1. Veuillez consulter la section Service à la clientèle en ligne du site Web consommateur de Motorola avant de faire une demande de service de réparation/d'entretien en vertu de la garantie.
2. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement après avoir pris les mesures suggérées dans cette ressource, communiquez avec le garant indiqué dans le site Web de Motorola ou les coordonnées fournies pour l'emplacement correspondant.
3. Un représentant de Motorola ou d'un centre de réparation agréé de Motorola vous aidera à déterminer si votre produit nécessite une intervention de service. Vous devrez peut-être télécharger ou obtenir d'une quelconque manière et accepter des mises à jour logicielles de Motorola ou d'un centre de réparation agréé de Motorola. Les frais de transfert de données du fournisseur de services engagés pour obtenir le téléchargement, s'il y a lieu, sont à votre charge. Vous devez vous conformer au processus de garantie et aux instructions de réparation et accepter les mises à jour logicielles requises pour obtenir tout soutien supplémentaire en vertu de la garantie.
4. Si la mise à jour logicielle ne règle pas le problème, vous recevrez des instructions relatives à l'expédition du produit à un centre de réparation agréé de Motorola ou à une autre entité.
5. Pour obtenir le service de garantie, conformément aux lois en vigueur, vous devez inclure : (a) un exemplaire de votre reçu, facture ou preuve d'achat comparable; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de services, le cas échéant; (d) le nom et l'adresse des installations, le cas échéant, et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le produit n'est pas couvert par la garantie limitée de Motorola, Motorola fournira au consommateur des renseignements sur la disponibilité, le prix et les autres conditions des services de réparation du produit.

Pour faire une demande de service ou obtenir d'autres renseignements, veuillez consulter la section Assistance du site Web à l'intention des consommateurs de Motorola, à ladresse www.motorola.com.

Garantie globale limitée – Téléphones cellulaires, Motorola Mobility, S.A.R.L.

Remarque : cette garantie limitée n'est pas applicable au Québec (Canada).

POUR LES CONSOMMATEURS QUI SONT COUVERTS PAR DES LOIS OU DES RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR PAYS D'ACHAT OU, S'IL EST DIFFÉRENT, LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Qui est couvert?

Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable.

Ce que couvre la garantie limitée

Les obligations de Motorola Mobility, S.A.R.L. ou de ses filiales en ce qui a trait à cette garantie se limitent aux conditions énoncées aux présentes. Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola Mobility, S.A.R.L. ou ses filiales (« Motorola ») garantissent ce téléphone cellulaire et tout accessoire accompagnant celui-ci dans l'emballage (« produit ») contre les défauts de matériaux et de fabrication, dans un contexte d'utilisation normale, pendant une période de UN (1) AN à compter de la date d'achat par l'acheteur et l'utilisateur final d'origine ou pendant la période stipulée par les lois du pays où le produit a été acheté, suivant la période la plus longue (« période de garantie »).

Les réparations effectuées en vertu de la présente garantie limitée sont couvertes pendant la période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation ou de remplacement, suivant la période la plus longue. Toute mise à niveau du produit d'origine ne sera couverte que pendant la période de garantie d'origine.

La présente garantie limitée s'applique uniquement dans le pays où le produit a été acheté. Motorola peut offrir le service à l'extérieur du pays où le produit a été acheté, dans la mesure où cela est possible et conformément aux conditions applicables dans le pays où le produit a été acheté.

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux produits neufs qui sont a) fabriqués par Motorola ou en son nom et identifiés par la marque commerciale, le nom commercial ou le logo « Motorola » légalement apposés sur eux; b) achetés par un consommateur d'un revendeur ou distributeur autorisé de produits Motorola; c) accompagnés de la présente garantie limitée.

Engagement de Motorola

Si une défectuosité ou un dommage couverts surviennent et qu'une réclamation au titre de la garantie valide est reçue pendant la période de garantie applicable, Motorola, à sa discrétion et sous réserve des lois applicables en vigueur, prendra l'une des mesures suivantes :
(1) réparer, sans frais, la défectuosité ou le dommage au moyen de pièces de rechange neuves, de seconde main ou remises à neuf et fonctionnellement équivalentes;
(2) remplacer le produit par un produit neuf ou un produit reconstruit ou remis à neuf au moyen de pièces neuves ou de seconde main qui est fonctionnellement équivalent au produit d'origine; (3) rembourser le prix d'achat de tout produit couvert par les conditions de la présente garantie limitée.

Les produits, les pièces et les documents correspondants fournis à Motorola pour les besoins du processus d'exécution de la garantie deviennent la propriété de Motorola et pourraient ne pas être renvoyés à l'expéditeur. Lorsqu'un produit de remplacement est fourni ou un remboursement accordé, le produit faisant l'objet du remplacement ou du remboursement doit être retourné à Motorola et devient la propriété de Motorola.



 Menu Plus   
Précédent  Suivant 

Exclusions (produits et accessoires)

La présente garantie ne s'applique pas aux éléments suivants :

(a) **Les pièces consommables**, comme les batteries ou les enduits protecteurs conçus pour faiblir ou diminuer avec le temps, sauf si la défaillance s'est produite en raison d'une défectuosité attribuable au matériel ou à la fabrication. Comme c'est le cas pour toutes les batteries, la capacité maximale de la batterie diminuera avec le temps et l'utilisation; cela ne constitue pas une défectuosité. Seules les batteries défectueuses et les batteries qui fuient sont couvertes par la présente garantie.

(b) **Les dommages esthétiques**, y compris, mais sans s'y limiter, les fissures, les rayures, les bosses ou tout autre dommage esthétique.

(c) **Les dommages causés par l'utilisation de produits non fabriqués par Motorola.** Les défectuosités ou les dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires ou de tout autre périphérique de marque autre que Motorola ou non certifiés par Motorola, y compris, mais sans s'y limiter, les boîtiers, les pièces ou les logiciels, ne sont pas couverts par la présente garantie.

(d) **Les dommages causés par les accidents, l'usage anormal ou abusif, le contact avec des liquides, les incendies, les tremblements de terre ou d'autres causes externes**, y compris, mais sans s'y limiter : (i) l'utilisation inappropriée (p. ex., l'utilisation du produit en dehors des usages permis ou prévus par Motorola, y compris, mais sans s'y limiter, les usages décrits par Motorola dans le manuel d'utilisation des produits, le guide de démarrage rapide, les tutoriels en ligne et d'autres documents), l'entreposage inadéquat (p. ex., le fait de soumettre le produit à des températures extrêmes), l'abus ou la négligence (p. ex., si des pinces, des fixations ou des connecteurs sont brisés, pliés ou manquants); les chocs (p. ex., le fait de laisser tomber le produit); (ii) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, l'humidité extrême, la transpiration excessive ou d'autres sources d'humidité; le sable, les aliments, la saleté ou des substances similaires (sauf dans le cas des produits vendus à titre de produits résistants à de telles substances, mais uniquement dans la mesure où les dommages n'ont pas été causés par le fait de ne pas assujettir correctement les éléments de protection du téléphone sur celui-ci ou par le fait d'avoir soumis le téléphone à des conditions excédant les caractéristiques ou les limites indiquées); (iii) l'utilisation des produits aux fins de location commerciale; (iv) des causes ou des gestes externes qui ne sont pas imputables à Motorola, y compris, mais sans s'y limiter, les inondations, les incendies, les tremblements de terre, les tornades ou d'autres catastrophes naturelles, sont exclus de la couverture.

(e) **Les réparations ou les modifications non autorisées.** Les défectuosités ou les dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, l'altération des logiciels, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de services autorisés, ne sont pas couverts par la présente garantie. Nonobstant ce qui précède, tout produit dont le système d'amorce a été déverrouillé ou dont le système d'exploitation a été modifié, y compris toute tentative de déverrouillage ou de modification du système d'exploitation ayant échoué, n'est pas couvert par la présente garantie, peu importe si ces modifications ont été autorisées ou approuvées d'une quelconque façon par Motorola.

(f) **Un produit ou une pièce ayant été modifiés de quelque façon que ce soit sans l'autorisation écrite de Motorola.** Les produits qui ont été altérés de façon à empêcher Motorola de déterminer si lesdits produits sont couverts en vertu des conditions de la présente garantie limitée sont exclus de la couverture. Les altérations comprennent, entre autres, (i) les numéros de série, les étiquettes de date ou d'autres codes de fabricant qui ont été enlevés, altérés ou masqués; (ii) les numéros de série qui ne concordent pas ou qui sont répétés; (iii) les scellés brisés ou d'autres marques d'altération. N'ouvrez pas le produit et ne tentez pas de le réparer vous-même; vous pourriez causer des dommages qui ne sont pas couverts par la présente garantie.

(g) **Les dommages provenant de l'usure normale ou du vieillissement normal du produit.**

(h) **Les défectuosités, les dommages ou les défaillances du produit causés par tout service de communication ou réseau auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le produit.**

(i) **L'ensemble des logiciels, y compris le logiciel du système d'exploitation, le logiciel tiers, les applications et tout autre logiciel.** Tout logiciel fourni par Motorola est fourni « TEL QUEL », « SELON LA DISPONIBILITÉ », « AVEC SES DÉFAUTS » et sans garantie de quelque nature que ce soit. La garantie limitée ne s'applique à aucun produit autre que les produits Motorola ni à aucun logiciel, même si ceux-ci sont vendus avec le matériel Motorola ou emballés avec celui-ci, sous réserve des lois en vigueur.

(j) **Les produits reconstruits ou remis à neuf**, sauf dans le cas de produits réparés ou remplacés conformément aux conditions de la présente garantie.

Si les dommages ne sont pas couverts par la présente garantie, des services de réparation peuvent être fournis, mais les frais de réparation hors garantie seront à votre charge.

Autres limitations

- DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET LES RECOURS ÉNONCÉS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET VIENNENT AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES ET RECOURS, QU'ILS SOIENT ÉCRITS OU VERBAUX, LÉGAUX, EXPRÈS OU IMPLICITES. AUCUNE ALLÉGATION VERBALE OU ÉCRITE FORMULÉE PAR MOTOROLA OU TOUT VENDEUR, REVENDEUR OU DISTRIBUTEUR DES PRODUITS, Y COMPRIS SES EMPLOYÉS ET SES AGENTS, NE PEUT CRÉER DES OBLIGATIONS SUPPLÉMENTAIRES AU TITRE DE LA GARANTIE, ÉTENDRE LA PORTÉE OU MODIFIER AUTREMENT LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.
- DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, MOTOROLA DÉCLINE EXPRESSÉMENT L'APPLICATION DE TOUTE GARANTIE LÉGALE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, ET DE TOUTE GARANTIE À L'ENCONTRE DES VICES CACHÉS. LÀ OÙ DE TELLES GARANTIES LÉGALES OU IMPLICITES NE PEUVENT ÊTRE LÉGALEMENT NON



RECONNUES, ALORS, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, LA DURÉE DESDITES GARANTIES SE LIMITERA À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE CONTENUE AUX PRÉSENTES, ET LES RECOURS DE RÉPARATION, DE REMPLACEMENT OU DE REMBOURSEMENT, À LA SEULE DISCRÉTION DE MOTOROLA, SERONT LES SEULS RECOURS DU CONSOMMATEUR.

- DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, MOTOROLA NE PEUT GARANTIR QUE LE FONCTIONNEMENT DES PRODUITS OU DES LOGICIELS COUVERTS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SATISFERA VOS EXIGENCES NI QUE LES PRODUITS OU LES LOGICIELS FONCTIONNERONT AVEC TOUTES LES APPLICATIONS MATÉRIELLES OU LOGICIELLES OU AVEC LES SERVICES FOURNIS PAR DES TIERS, NI QUE LE FONCTIONNEMENT SE DÉROULERA SANS INTERRUPTION ET SANS ERREUR OU SANS POSER DE RISQUE AUX INFORMATIONS, AUX DONNÉES, AUX LOGICIELS OU AUX APPLICATIONS CONTENUS DANS LE PRODUIT OU SANS ENTRAÎNER LEUR PERTE, NI QUE LES ANOMALIES PRÉSENTES DANS LE LOGICIEL SERONT CORRIGÉES.
- DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D’ACHAT DU PRODUIT, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS DE QUELQUE NATURE QU’ILS SOIENT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, DES INTERRUPTIONS DES ACTIVITÉS COMMERCIALES, DES PERTES D’OCCASIONS D’AFFAIRES, DE LA DÉFECTION DE CLIENTS, DE LA PERTE DE RÉPUTATION, DE LA PERTE OU DE LA CORRUPTION DES INFORMATIONS, DES DONNÉES, DES LOGICIELS OU DES APPLICATIONS, OU DES DOMMAGES CAUSÉS À CES DERNIERS (Y COMPRIS TOUT COÛT ASSOCIÉ À LA RÉCUPÉRATION, À LA PROGRAMMATION OU À LA REPRODUCTION DES INFORMATIONS, DES DONNÉES, DES LOGICIELS OU DES APPLICATIONS ENREGISTRÉS DANS UN PRODUIT MOTOROLA OU UTILISÉS AVEC LUI, OU TOUT MANQUEMENT AU MAINTIEN DE LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS OU DES DONNÉES ENREGISTRÉES DANS LE PRODUIT), NI D’AUTRES PERTES FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L’UTILISATION OU À L’INCAPACITÉ D’UTILISATION DES PRODUITS.
- CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L’EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, NI L’EXCLUSION OU LA LIMITATION DE LA DURÉE D’UNE GARANTIE IMPLICITE, NI LA LIMITATION OU L’EXCLUSION DES DOMMAGES POUR LES LÉSIONS CORPORELLES ATTRIBUABLES À DE LA NÉGLIGENCE; PAR CONSÉQUENT, IL EST POSSIBLE QUE CERTAINES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PRÉSENTÉES CI-DESSUS NE S’APPLIQUENT PAS À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS PRÉCIS; IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D’AUTRES DROITS POUVANT VARIER D’UN ÉTAT, D’UN PAYS, D’UNE PROVINCE OU D’UN TERRITOIRE À L’AUTRE.
- **SAUVEGARDE DE DONNÉES :** TOUT LE CONTENU DE L’APPAREIL (INFORMATIONS, DONNÉES, LOGICIELS ET APPLICATIONS, Y COMPRIS, MAIS SANS S’Y LIMITER, LES CONTACTS, LES CARNETS D’ADRESSES, LES PHOTOS, LA MUSIQUE ET LES JEUX) SERA SUPPRIMÉ AU COURS DU PROCESSUS DE RÉPARATION ET NE POURRA ÊTRE RESTAURÉ PAR MOTOROLA. POUR ÉVITER DE PERDRE CES INFORMATIONS, DONNÉES, LOGICIELS OU AUTRES APPLICATIONS, VEUILLEZ CRÉER UNE COPIE DE SAUVEGARDE AVANT D’ENVOYER VOTRE PRODUIT AUX FINS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT AU TITRE DE LA GARANTIE, SUPPRIMER TOUS LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS OU CONFIDENTIELS QUE CONTIENT VOTRE APPAREIL ET DÉSACTIVER TOUS VOS CODES DE SÉCURITÉ. IL VOUS INCOMBERA DE RÉINSTALLER CES INFORMATIONS, DONNÉES, LOGICIELS, AUTRES APPLICATIONS ET CODES D’ACCÈS. NI MOTOROLA NI LES CENTRES DE RÉPARATION AGRÉÉS DE MOTOROLA NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE LA PERTE OU DE LA MAUVAISE UTILISATION DES DONNÉES, DES FICHIERS, DU CONTENU, DES APPLICATIONS OU DES PROGRAMMES QUELS QU’ILS SOIENT. LA CONFIGURATION DE VOTRE PRODUIT RÉPARÉ OU DU PRODUIT DE REMPLACEMENT SERA IDENTIQUE À CELLE DU PRODUIT ACHETÉ INITIALEMENT, SOUS RÉSERVE DES MISES À JOUR LOGICIELLES APPLICABLES. IL EST POSSIBLE QUE MOTOROLA INSTALLE DES MISES À JOUR DE SYSTÈME D’EXPLOITATION AU COURS DU PROCESSUS DE SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE ET QUE CES MISES À JOUR EMPÊCHENT LE PRODUIT DE REVENIR À UNE VERSION ANTÉRIEURE DU SYSTÈME D’EXPLOITATION. IL EST POSSIBLE QUE LES APPLICATIONS TIERCES INSTALLÉES SUR LE PRODUIT NE SOIENT PAS COMPATIBLES AVEC LE PRODUIT OU NE FONCTIONNENT PAS CORRECTEMENT SUR CELUI-CI À LA SUITE DE LA MISE À JOUR DU SYSTÈME D’EXPLOITATION. NI MOTOROLA NI LES CENTRES DE RÉPARATION AGRÉÉS DE MOTOROLA NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE LA PERTE DES INFORMATIONS, DES DONNÉES, DES LOGICIELS OU AUTRES APPLICATIONS NI DE L’IMPOSSIBILITÉ DE LES UTILISER.
- **AVERTISSEMENT CONCERNANT LE DÉVERROUILLAGE DU SYSTÈME D’AMORCE OU LA MODIFICATION DU SYSTÈME D’EXPLOITATION DU PRODUIT :** MOTOROLA RECOMMANDE VIVEMENT DE NE MODIFIER D’AUCUNE FAÇON LE SYSTÈME D’EXPLOITATION DU PRODUIT; CELA COMPREND LE DÉVERROUILLAGE DU SYSTÈME D’AMORCE, LA MODIFICATION DU RÉPERTOIRE RACINE ET L’EXÉCUTION D’UN SYSTÈME D’EXPLOITATION AUTRE QUE LES VERSIONS APPROUVÉES FOURNIES PAR MOTOROLA ET SES PARTENAIRES. DE TELLES MODIFICATIONS RISQUENT D’ENDOMMAGER LE PRODUIT DE FAÇON PERMANENTE, D’EN RENDRE L’UTILISATION NON SÉCURITAIRE OU D’EN PERTURBER LE FONCTIONNEMENT. DANS DE TELS CAS, NI LE PRODUIT NI LES DOMMAGES DÉCOULANT DE TELLES MODIFICATIONS NE SERONT COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE.
- **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS DE LA FCC :** VOUS NE DEVEZ APPORTER AUCUNE MODIFICATION SUSCEPTIBLE D’AVOIR DES RÉPERCUSSIONS SUR



L'AUTORISATION DE MATÉRIEL DE LA FCC AU PRODUIT NI PERMETTRE UNE TELLE MODIFICATION. L'AUTORISATION DE MATÉRIEL DE LA FCC EST FONCTION DES CARACTÉRISTIQUES D'ÉMISSION, DE MODULATION ET DE TRANSMISSION DU PRODUIT, CELLES-CI COMPRENANT LES NIVEAUX DE PUISSANCE, LES FRÉQUENCES DE FONCTIONNEMENT, LES BANDES PASSANTES UTILISÉES, LES NIVEAUX DE DAS, LE FACTEUR D'UTILISATION, LES MODES DE TRANSMISSION (P. EX., CDMA, GSM) ET L'USAGE AUQUEL EST DESTINÉ LE PRODUIT (P. EX., LA MANIÈRE DONT CELUI-CI EST TENU OU UTILISÉ À PROXIMITÉ DU CORPS). LA MODIFICATION DE L'UN DE CES FACTEURS, QUEL QU'IL SOIT, ANNULERA LA VALIDITÉ DE L'AUTORISATION DE LA FCC. IL EST ILLÉGAL D'UTILISER UN APPAREIL DE TRANSMISSION SANS AUTORISATION DE MATÉRIEL VALIDE.

Droit d'auteur et marques de commerce

Motorola Mobility, S.A.R.L.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.motorola.com

Remarque : n'expédiez pas votre produit à cette adresse. Si une réparation, un remplacement ou un service de garantie sont requis, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de Motorola au :

1 800 734-5870 (États-Unis)
1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les malentendants)
1 800 461-4575 (Canada)

Certaines fonctions ou applications ou certains services dépendent du réseau et peuvent ne pas être offerts dans toutes les régions. Des modalités, des conditions ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres caractéristiques techniques du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide, sont fondées sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier cette information ou les caractéristiques techniques sans préavis.

Remarque : les images de ce guide sont fournies à titre d'exemple seulement.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, S.A.R.L. Android, Google et les autres marques de commerce appartiennent à Google, Inc. Le robot Android a été reproduit ou modifié à partir du travail créé et partagé par Google et est utilisé conformément aux modalités de la licence Creative Commons 3.0. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leur détenteur respectif.

Mise en garde : Motorola rejette toute responsabilité relativement à toute modification apportée à l'émetteur-récepteur.

ID du produit : moto X (Modèle XT1058)
Numéro de manuel : 68017468001-A